

Les Nouvelles

LE MAGAZINE D'INFORMATION DE LORIENT AGGLOMÉRATION
NOVEMBRE-DÉCEMBRE 2016 N°31



Lorient Odyssée, le nouveau quartier de la gare

P.18 **Les recettes de la mer**

P.30 **Questions réponses pour l'habitat**

LORIENT
AGGLOMÉRATION

- 02 | SOMMAIRE / ÉDITO
- 04 | ARRÊT SUR IMAGE
- 06 | OBJECTIF AGGLO

TERRE

- 10 | **LORIENT ODYSSEE**
→ MIEUX QU'UN QUARTIER, UNE VITRINE
POUR L'AGGLOMÉRATION
- 16 | **TRAVAUX**
→ LE TRISKELL FAIT DE LA PLACE AUX VÉLOS
ET AUX PIÉTONS

MER

- 18 | **GASTRONOMIE**
→ DES RESTAURATEURS LOCAUX NOUS LIVRENT
LEURS RECETTES
- 22 | **AMERICA'S CUP**
→ CAMMAS, LE NAVIGATEUR
- 23 | **ÉCONOMIE**
→ UN REPRENEUR POUR STX
- 24 | **ENVIRONNEMENT**
→ LE PORT DE PÊCHE TRAITERA SES EAUX USÉES

HOMMES

- 26 | **SERVICES**
→ LES MAISONS DE SANTÉ
- 28 | **HANDICAP**
→ ARNAUD PASSE DU TENNIS DE TABLE AUX CONGAS
- 30 | **HABITAT**
→ LES EXPERTS ONT LEUR ADRESSE
- 33 | **PORTRAIT**
→ LES BONHEURS DE PHILIPPE PINSON

- 34 | LA VIE DES COMMUNES
- 38 | ÉCLAIRAGE
- 40 | EXPRESSION LIBRE
- 42 | E BREZHONEG

AU FIL DES SEMAINES

- 43 | CULTURE / LOISIRS / SPORT
- 62 | SI MON PAYS M'ÉTAIT CONTÉ
PAR LUCIEN GOURONG



Les vidéos du magazine sur Internet

Sur plusieurs pages du magazine, vous trouverez cette image, appelée Code 2D ou tag. Elle permet de lire une vidéo à partir d'un smartphone. Pour obtenir une application capable de lire ce code, allez sur la boutique d'applications de votre smartphone (Appstore pour les iPhone, Market Android ou autre suivant votre téléphone) et recherchez Code2D. Vous aurez le choix entre flashcode, qrcode ou d'autres, qui sont des applications gratuites. Une fois téléchargée, l'application fonctionne avec l'appareil photo. Prenez en photo le code et vous pourrez visualiser directement le contenu. Si vous n'avez pas de smartphone, vous pouvez retrouver les vidéos sur le site www.lorient-agglo.fr

Pratique

Maison de l'Agglomération,

Esplanade du Péristyle à Lorient.
Tél. 02 90 74 71 00

Accueil et standard ouverts du lundi au vendredi
de 8h30 à 17h30.

www.lorient-agglo.fr

Collecte et tri des déchets

0 800 100 601

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

Eau potable, assainissement

0 800 100 601

Lundi de 8h30 à 17h15, du mardi au jeudi de 8h30 à 12h15
et de 13h30 à 17h15, vendredi de 8h30 à 16h30.

Espace info habitat

0 800 100 601

Service public gratuit proposé par Lorient Agglomération
et regroupant le service Habitat, l'ADIL (information
logement) et l'Espace Info Energie d'ALOEN.
L'EIH accompagne les nouveaux arrivants et les habitants
souhaitant louer, rénover, acheter ou construire un
logement.

Espace Info Habitat, esplanade du Péristyle, quartier de
l'Enclos du port à Lorient, à côté de la Maison de l'Agglo-
mération. Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de
13h30 à 17h.

Transports et déplacements (CTRL)

Gare d'Échanges, Cours de Chazelles, Lorient

Tél. 02 97 21 28 29 - Fax : 02 97 21 44 97 - www.ctrl.fr

Fourrière

55 rue Amiral Favereau, Lorient - Tél. 02 97 64 25 21

Développement économique

0 805 05 00 26

Office de tourisme Lorient Bretagne Sud

Quai de Rohan à Lorient - Tél. 02 97 847 800

www.lorientbretagnesudtourisme.fr

D'octobre à décembre : du lundi au samedi de 10h à 12h
et de 14h à 17h



Suivez-nous sur Twitter et Facebook
[@LorientAgglo](https://twitter.com/LorientAgglo)

Directeur de la publication : Norbert Métairie

Directeur de la rédaction : Pascal Poitevin

Responsable éditorial : Fany Gibiard

Rédacteur en chef : Éric Burthey

Coordination photo : Gwenaëlle Pichard-Leroyer

Rédacteurs : Anne-Laure Parmelan-Jaouën, Charlotte Viart

Photographes : Hervé Cohonner, Stéphane Cuisset, Fanch Galivel,
François Trinel

Photo couverture : ANMA © ARFACTORYLAB

Réalisation et mise en page : dynamo+

d'après une maquette de [...bigbang.fr] 2011

Impression : Imaye Graphic

Dépôt légal : novembre 2016

n°ISSN : 1760-4222



Norbert MÉTAIRIE
Président de Lorient
Agglomération
Maire de Lorient

AGIR POUR LA CROISSANCE ET L'EMPLOI

La loi a récemment consacré le couple Région-Intercommunalités comme fer de lance du développement économique au sein des territoires.

À Lorient Agglomération, ces évolutions législatives n'ont fait qu'entériner un état de fait, car cela fait déjà longtemps que nous sommes pleinement engagés dans ce champ essentiel au développement du territoire et à la croissance de l'emploi.

Vous le verrez au fil des pages de votre magazine, notre action en ce domaine est constante et résolue.

Nous allons mettre en place notre nouveau Programme local de l'habitat qui, au-delà de la question essentielle du logement, constitue aussi un formidable levier en faveur de l'économie et de l'emploi : les 37 M€ que nous consacrerons jusqu'en 2022 à cette action peuvent générer 350 M€ de travaux, qui bénéficieront principalement aux entreprises du territoire.

Nous avons également accueilli avec une grande satisfaction l'annonce de la reprise du chantier STX de Lanester par la société Kership, ceci venant conforter à tu fois le pôle naval lorientais, mais aussi les emplois qui en dépendent. Notre implication dans ce dossier, au travers du portage immobilier réalisé par notre société Xsea, témoigne de notre volonté de maintenir sur le territoire ces savoir-faire qui font beaucoup pour le rayonnement et l'attractivité de l'agglomération.

Autre pépite économique : la course au large, avec d'ailleurs 11 skippers lorientais qui ont pris le départ du Vendée Globe, sur les 29 présents. C'est bien la marque d'un pôle d'excellence sportive mais aussi économique, avec de nombreuses entreprises dont l'activité est directement liée à ce secteur. J'y vois également la reconnaissance de notre stratégie de développement d'un grand pôle de course au large, amorcée depuis de nombreuses années, et qui

continue à porter ses fruits, avec l'accueil prochain d'une nouvelle écurie sur la Base.

Autre enjeu d'intérêt d'agglomération, le projet Lorient Odysée, autour du pôle Gare. C'est là tout le sens de notre action : offrir aux acteurs économiques les conditions optimales d'installation ou de développement de leur activité.

Car c'est bien en mobilisant comme nous le faisons l'ensemble des leviers dont nous disposons que nous conforterons la croissance et l'emploi sur le territoire.

Bonne lecture,

Lennadenn vat deoc'h,

25
communes

206 982
habitants

12 compétences

Développement économique, emploi et insertion professionnelle • Développement de l'enseignement supérieur et de la recherche • Attractivité touristique et développement maritime • Aménagement et projets urbains • Urbanisme et politique foncière • Politique de l'habitat et transition énergétique • Aménagement numérique • Déplacements et mobilité • Eau et assainissement, gestion intégrée de l'eau • Collecte et valorisation des déchets • Environnement et cadre de vie • Promotion du territoire •

3^e
agglomération
de la région
Bretagne



↘ ARRÊT SUR IMAGE



 15 SEPTEMBRE

Les étudiants se retrouvent dans les jardins du campus pour le Welcome Deiz, une journée d'accueil à laquelle participe Lorient Agglomération afin de promouvoir le tri des déchets.

 DU 17 AU 30 SEPTEMBRE

Plus de 1 600 personnes répondent au questionnaire concernant la restructuration du réseau des transports comme ici sur le marché d'Hennebont. Le magazine des Nouvelles du mois de janvier reviendra sur les enseignements à en tirer.



Hervé Cohomer

VOUS Y ÉTIEZ ? VOUS L'AVEZ IMMORTALISÉ ? PARTAGEZ !

→ Vous pouvez nous adresser vos photos par mail à lesnouvelles@agglo-orient.fr, en retour vous recevrez un formulaire d'autorisation de publication.

La photo des lecteurs. Marie-Annick Poulichet, membre des Photographes de Lorient et du Foyer Laïque de Keryado, nous a transmis cette hypnotique photo prise lors d'une sortie patrimoine... Reconnaissez-vous l'endroit de la prise de vue? Postez votre réponse sur notre page Facebook : [lorientagglo](https://www.facebook.com/lorientagglo).



DR



Sellor

 18 SEPTEMBRE

Des milliers de personnes assistent à un spectacle de chasse à courre sur le site du haras d'Hennebont à l'occasion des Journées du patrimoine.

 23, 24 ET 25 SEPTEMBRE

Les skippers du pôle course au large de Lorient, engagés dans le Vendée Globe, se lancent un dernier défi dans les Courreaux de Groix, avant d'attaquer le tour du monde à la voile.



© Déjà Azimut / C. Favre

➤ OBJECTIF AGGLO

Fusées de détresse : danger !



Stéphane Cuisset

L'explosion d'une fusée de détresse, lors de son transport, a démontré le caractère dangereux de ce type de déchet. Lorient Agglomération rappelle donc qu'il est interdit de les jeter à la poubelle chez soi ou de les apporter en déchèterie. Un simple choc est susceptible de les déclencher lors du transport ou sur les chaînes de tri et ainsi de blesser gravement les agents trieurs ou d'endommager les machines. Les particuliers sont donc invités à déposer gratuitement leurs équipements périmés dans les magasins d'accastillage. Le financement de la filière est assuré par une contribution annuelle des fabricants à un organisme agréé qui prend en charge l'ensemble des coûts de collecte et de traitement. ■

Renseignements : numéro vert 0 800 100 601 (appel gratuit depuis un poste fixe)

Nouveaux jours de collecte dans douze communes



Hervé Cohonner

Lorient Agglomération a décidé de modifier les tournées de collecte des poubelles dans douze communes du territoire afin de tenir compte d'un tri plus important des biodéchets (bac vert). Désormais, dans certaines communes, ces derniers seront collectés toutes les

semaines tandis que le bac jaune (emballages) et le bac bleu (déchet non recyclables) seront collectés tous les quinze jours. Ces deux bacs devront d'ailleurs être sortis le même jour puisque les nouveaux camions seront munis de deux compartiments, comme cela se fait dans certaines communes de l'Agglo depuis 2009. Pour d'autres communes, il s'agit seulement d'un changement de jour ou d'heure. Les habitants recevront une information personnalisée afin de les avertir de ces changements. Sinon, pour connaître vos jours de collecte, vous pouvez utiliser le moteur de recherche disponible sur www.lorient-agglo.fr. Vous choisirez votre commune dans le menu déroulant et saisissez votre adresse dans le champ suivant. Vous pourrez ensuite visualiser les jours correspondant aux trois bacs bleu, jaune et vert. Vous pourrez aussi télécharger et imprimer votre calendrier personnalisé. ■

Les douze communes concernées : Brandérian, Bubry, Calan, Cléguer, Gestel, Inguiniel, Lanvaudan, Lorient, Larmor-Plage, Plouay, Pont-Scorff, Quistinic. À noter que pour Lorient et Larmor-Plage, le ramassage passera du matin à l'après-midi pour certains secteurs sans changer de jour.

Un meilleur accès au parc de Kerguélen

Lorient Agglomération terminera d'ici la fin de l'année un chantier important sur la rue de Rennes, une des voies d'accès au parc océanique de Kerguélen et plus particulièrement à l'hôtel des Mouettes, à Larmor-Plage. L'objectif est de rendre visible l'aire de stationnement et d'améliorer la sécurité des piétons sur une zone très fréquentée par les voitures l'été. Parallèlement, l'espace sera restructuré avec l'aménagement de zones paysagères, la mise en place de mobilier urbain, potelets et lisses en bois et la pose d'une signalétique. ■



Patrick Guipiero

La maison durable de demain



C'est une maison étonnante qui est exposée jusqu'au 20 novembre sur le parvis de la Maison de l'Agglomération. Créé par Team Solar Bretagne, ce projet innovant rassemble des universitaires, des laboratoires de recherche, des artisans, artistes et professionnels dans un même but : créer la maison de demain. Le modèle exposé réunit plusieurs techniques déjà connues mais optimisées : ossature bois, isolation, menuiseries, domotique, éco matériaux, etc. L'idée est de montrer qu'il est possible de concevoir et de construire un logement performant et écologique, en utilisant les savoir-faire et matériaux locaux, pour un budget raisonnable. Pour compléter la visite : des maquettes, des vidéos, des échantillons de matériaux, de la réalité augmentée et des animations. ■

Plus d'informations sur www.aloen.fr

300



C'est le nombre de personnes qui sont entrées dans la Garantie jeunes depuis son lancement en avril 2015. Ce dispositif est destiné aux 16-25 ans pas ou peu diplômés et dont les ressources ne dépassent pas le RSA. Il prévoit durant un an un accompagnement intensif sur plusieurs mois avec des périodes de stage et d'apprentissage en entreprise et une aide financière de 461,72 euros mensuels pour faciliter ses démarches d'accès à l'emploi. Parallèlement, le travail avec un conseiller de la Mission locale/Réseaux pour l'emploi permet aux jeunes de développer des compétences sociales (responsabilité, confiance), de se créer un réseau professionnel et d'apprendre à valoriser leur potentiel auprès des employeurs. Avec ce dispositif, un jeune peut désormais s'inscrire dans un parcours actif d'insertion professionnelle. Et cela grâce à l'engagement des pouvoirs publics et de leurs partenaires à l'accompagner pour déceler les opportunités d'emploi tout en lui apportant un soutien financier indispensable à son insertion. ■

Suivre sa consommation électrique en quelques clics

Dans le cadre de l'expérimentation SOLENN, 17 000 foyers de la ville de Plœmeur et d'une partie de celle de Lorient* vont désormais avoir la possibilité de suivre leur consommation électrique au jour le jour. En se connectant et en s'inscrivant sur le portail Internet baptisé Ti Solenn, les personnes intéressées pourront visualiser leur consommation électrique et les pics de puissance correspondant à l'utilisation d'appareils à leur domicile : lave-linge, four, chauffe-eau, fer à repasser... L'objectif est d'aider ces foyers à réduire leur consommation grâce à des gestes simples proposés sur le site. Pour celles et ceux qui voudront aller plus loin, ALOEN, l'agence locale de l'énergie, proposera des ateliers durant lesquels ils pourront échanger et bénéficier de conseils destinés à économiser l'énergie. Les foyers concernés recevront un courrier prochainement leur permettant de s'inscrire sur le site. ■

Rendez-vous sur tisolenn.lorient-agglo.fr

*Les quartiers de Kerfichant, Lanveur, Kervéanec et du Ter



L'Agglo chauffée au bois local



Les 400 mètres cubes de bois livrés pour chauffer la Maison de l'Agglomération durant un an sont tous issus de la filière locale. Lorient Agglomération achète en effet ce que l'on appelle du bois d'opportunité, c'est-à-dire des restes de coupe qui ne sont pas utilisés pour la construction ou les meubles. C'est ainsi que la première livraison de plaquettes était issue du broyage d'arbres abattus sur le site de l'aéroport de Lann Bihoué. L'an passé, le déboisement du site de Kermat, à Inzinac-Lochrist, avait aussi permis d'alimenter la chaudière à bois du bâtiment. Sauf en cas de très grand froid, la Maison de l'Agglomération est entièrement chauffée au bois, une ressource locale, 3 à 6 fois moins cher que le gaz ou l'électricité et au bilan carbone neutre puisque le taux de renouvellement de la forêt française est positif. ■

Un appel à projets pour la Semaine du développement durable



Après une édition 2016 qui a vu la participation de 3 800 personnes, Lorient Agglomération renouvelle au printemps 2017 la Semaine du développement durable. Des dizaines d'animation seront proposées du 30 mai au 5 juin sur les thèmes de l'alimentation, de la préservation des ressources, de la biodiversité, de l'habitat durable ou encore de l'économie verte. Afin d'imaginer ces animations, Lorient Agglomération lance un appel à projets auprès des associations implantées sur les 25 communes du territoire. Le projet présenté devra comprendre une action de sensibilisation du grand public, des jeunes ou des scolaires, apportant des solutions concrètes pour agir au quotidien. ■

Le règlement de l'appel à projets et la fiche de candidature sont téléchargeables sur www.lorient-agglo.fr ou transmis sur simple demande au 02 90 74 72 07 / ctorell@agglo-lorient.fr

Un concours d'affiches sur le thème de l'eau



L'Agence de l'eau Loire-Bretagne renouvelle le concours d'affiches "Il y a de la vie dans l'eau ! Ici et ailleurs" pour la Journée mondiale de l'eau 2017. Ce concours est ouvert aux écoles, collèges et lycées du bassin Loire-Bretagne. Les établissements scolaires ont jusqu'au 17 décembre 2016 pour envoyer leurs projets. Les meilleurs seront publiés sous forme d'affiche ou de recueil et mis à disposition des établissements scolaires pour la Journée mondiale de l'eau du 22 mars 2017. Les documents du concours sont téléchargeables sur www.eau-loire-bretagne.fr (espace éducatif). ■

Surdité et sécurité : un gilet pour se protéger



DR

Mal entendre, ce n'est pas seulement avoir des difficultés à suivre des conversations. C'est aussi ne pas percevoir les alertes de sécurité, telles que les klaxons et les sonnettes de vélos.

Ainsi le danger est-il permanent sur la voie publique pour les piétons ou les cyclistes ayant des troubles de l'audition : ils n'entendent pas les voitures ou les vélos qui arrivent derrière eux. Les conducteurs et les cyclistes valides peuvent être décontenancés par l'absence de réaction de ces usagers malgré les avertissements sonores.

Pour avertir les valides qu'ils ont devant eux des malentendants et éviter les accidents, l'association Oreille et Vie propose des gilets de sécurité portant dans le dos une oreille barr e, symbole international de la surdité.

Ce gilet vendu 5 euros l'unité peut être commandé auprès d'Oreille et Vie. ■

Informations : Oreille et Vie, 12 Rue Colbert, 56100 Lorient - Téléphone : 09 60 40 25 95

Un prix de l'architecture pour Lorient

Le lycée Colbert,   Lorient, a reçu le prix de l'architecture Bretagne 2016 dans la catégorie "réhabiliter un équipement" (agence Anthracite Architecture 2.0). Le projet a été récompensé aux côtés des lauréats des cinq autres catégories lors d'une cérémonie organisée à la Cité de la Voile en conclusion de la Semaine de l'architecture, organisée à Lorient La Base. ■ Les autres projets récompensés sur www.architecturebretagne.fr



Alexandre Maslowski

Le Café de la Marine au cœur du Vendée Globe

  Lorient où pas moins de 11 solitaires se sont préparés à cet Everest des océans, on vibrera à l'écoute du grand large. En alternance avec le Café de la Marine, la Cité de la Voile a prévu des animations avec des vacances en direct pendant toute la durée de l'épreuve. Cet hiver le Vendée Globe sera le fil rouge pour tous les passionnés de voile. ■ **Plus d'informations sur** www.lorient-agglo.fr

Promouvoir Lorient Odyssée

Lorient Agglomération, Quimper Communauté, Saint-Brieuc Agglomération, Côtes d'Armor Développement et Lannion-Trégor Communauté seront présents ensemble à la 14  édition du Salon de l'immobilier d'entreprises (SIMI), qui aura lieu au Palais des congrès de Paris du 30 novembre au 2 décembre. Avec plus de 26 000 visiteurs et 420 exposants, le SIMI est le rendez-vous des professionnels de l'immobilier permettant de nouer des contacts et concrétiser des projets d'investissement.

Pour Lorient Agglomération, l'objectif premier de cette participation consiste cette année à promouvoir le futur quartier de la gare, Lorient Odyssée, auprès d'investisseurs et de promoteurs immobiliers. Les cinq partenaires de l'opération seront présents sur un stand commun sous la marque "Bretagne Business Carré". ■

TERRE

LA FORCE DES
PROJETS D'UN
TERRITOIRE



Le début d'une odysée

La construction prochaine des deux premiers immeubles est la première pierre d'un nouveau quartier qui mêlera habitations, commerces et activités d'entreprises autour de la future gare de Lorient. À six mois de son inauguration, nous sommes allés à la rencontre de celles et ceux, promoteurs, commerçants, hôtelier, architecte qui ont cru très tôt au projet Lorient Odysée et ont décidé d'investir dans ce futur pôle d'attractivité de l'agglomération.

2. PARVIS SUD

◀ • DIRECTION RENNES/PARIS/NANTES

LE CALENDRIER DES TRAVAUX

2017

Arrivée de la ligne Bretagne à Grande Vitesse et inauguration en mai de la nouvelle gare, de la passerelle et de la gare interurbaine

2018

Achèvement de l'aménagement du parvis sud

Fin 2018

Livraison du premier îlot du quartier Lorient Odysée avec 110 logements et un hôtel-restaurant

2019

Achèvement du pôle d'échanges multimodal sud (nouveau quai TER et parkings sud) et du deuxième îlot

2020

Fin des travaux du pôle d'échanges multimodal avec la mise en service du côté nord (accès secondaire, parvis et parkings nord) et poursuite de l'aménagement du quartier

3. PREMIER ÎLOT**4. DEUXIÈME ÎLOT****1. NOUVELLE GARE MAI 2017****DIRECTION QUIMPER/BREST ·>**

Promoteur et groupe hôtelier, les premiers investisseurs ont rapidement misé sur le futur quartier autour de la nouvelle gare.

PROJETS

Les premiers investisseurs

Bertrand Hesnard, dirigeant du groupe Kolibri, crée un hôtel dans les premiers îlots



Franck Gallivet

Des bureaux, des commerces, un hôtel, un restaurant, des logements de toutes sortes, des parkings pour voitures et vélos : c'est un nouveau quartier qui se dessine autour de la gare de Lorient. Le projet Lorient Odysée devrait à terme occuper les 15 hectares du secteur et, dès l'année prochaine, les premiers immeubles sortiront de terre. « C'est un beau projet, de très belle taille, confirme Cécile Robino, développeur immobilier chez Adim Ouest, promoteur chargé de la construction et la commercialisation des deux premiers ensembles immobiliers. Et l'arrivée de la grande vitesse, on y croit. » Adim Ouest connaît bien le sujet. La société réalise un ensemble du même type à Angers et un autre à Nantes, tous les deux près de la gare. « Lorient est une ville dynamique qui présente de nombreuses possibilités en termes de construction, explique Cécile Robino. On a une certaine expérience des projets en lien avec les gares ; on sait que l'arrivée de la LGV dans une ville déjà dynamique ne peut qu'amplifier son attractivité. » Adim Ouest s'est donc porté candidat pour la construction d'un ensemble immobilier mixte qui comporte un parking public, des commerces, cinq immeubles avec deux grands "phares" de 11 et 12 étages, mais aussi un hôtel et un restaurant de plus de 2500 m². Et c'est le groupe Kolibri, installé à Caudan et déjà propriétaire de 7 hôtels entre Lorient et Brest, qui a choisi d'investir dans ce projet. « Ce choix remonte déjà à plusieurs années, se souvient Bertrand Hesnard, dirigeant du groupe Kolibri. Si l'on considère l'environnement économique de Lorient, on constate qu'il n'y a pas eu de projet hôtelier depuis la construction des Rives du

Ter à Larmor. Mais au regard du développement économique de la ville, qui sera encore accéléré avec l'arrivée de la LGV, on peut attendre une progression du flux du tourisme d'affaires et de loisirs. Ce projet a donc du sens, il accompagne et consolide l'offre existante. » Le groupe travaille même à un nouveau concept de restaurant innovant. ■

Un immense parvis devant la gare



Ses dimensions confortables - 85 mètres de large par 75 mètres de profondeur - une ré-organisation de la circulation et un aménagement paysager lui donneront une nouvelle allure : la place François-Mitterrand, par laquelle le public accède aujourd'hui à la médiathèque municipale, va s'ouvrir et s'agrandir. Avec la démolition des bâtiments des impôts et de La Poste dont la cour va être récupérée, la petite place passera de 1000 à 6000 m² ! Entre la rue Yéquel et le boulevard Cosmao-Dumanoir, elle sera à la fois la place centrale du nouveau quartier et le parvis de la nouvelle gare. Elle sera aussi un lieu de détente avec des bancs, et des espaces verts, un lieu de vie ponctué de terrasses et de commerces, et privilégiera les piétons et les cyclistes. Début des travaux de déconstruction en novembre 2016, aménagement final prévu pour le premier semestre 2018.



ANMA - Artefactorylab

Camille Girard

Le futur parvis sud
et le premier îlot.

MICHEL DELPLACE ARCHITECTE

Des activités très variées

« Quartiers d'affaires, cités-dortoirs... On doit désormais oublier ces quartiers dédiés à une fonction unique : travailler ou dormir ou consommer, explique Michel Delplace, l'architecte qui a conçu le projet avec Nicolas Michelin pour l'agence ANMA. C'est une autre façon d'inventer la ville. Aujourd'hui, un quartier doit vivre 24h/24 ; les différentes activités se croisent dans la rue à différents moments de la journée. C'est indispensable pour retrouver du lien entre nous, favoriser les échanges. C'est un besoin dans nos sociétés actuelles. » Si la mixité est le maître mot, il n'existe pas pour autant de modèle unique : chaque ville, chaque quartier développe une disposition et des besoins qui lui sont propres. À Lorient, l'agence a étudié l'existant pour faire des propositions : implanter un hôtel de taille moyenne en centre-ville, proposer des activités de service, prévoir des locaux professionnels pour les PME, créer un axe résidentiel et commercial depuis le port jusqu'à la gare pour la rapprocher de l'hyper-centre. « On a réfléchi à la densité des logements, le type d'habitat, la répartition des commerces, des parkings, pour offrir un quartier agréable, dynamique et vivant à l'usage. C'est une question d'équilibre. »

À la reconquête des friches

Le projet Lorient Odysée s'inscrit dans une volonté de reconquête de terrains inutilisés ou mal exploités. La ville a connu de nombreuses occupations de ses terres : occupations militaires, industrielles, etc. Autant d'emprises qui, une fois libérées, peuvent être valorisées : on l'a vu ces dernières années à Lorient avec la reconversion du Péristyle (ex-Marine nationale), le nouvel hôpital, ou encore la base des sous-marins. Ancienne place forte et militaire, ce site est devenu un espace moteur du territoire, regroupant les meilleures écuries de la course à la voile, des entreprises, des restaurants et de nombreux équipements culturels et de loisirs.

À Lorient, le réflexe est pris d'exploiter ces ressources foncières qui se libèrent. Pour Lorient Odysée, ce sont les terrains anciennement occupés par la SNCF et la SERNAM qui ont été rachetés par la collectivité afin d'accueillir à terme le nouveau quartier de la gare. Autant de friches en cœur de ville et d'agglomération qui seraient restées vides et inexploitées sans l'intervention de la collectivité. C'est un engagement fort de Lorient Agglomération avec l'appui de l'Établissement Public Foncier de Bretagne, qui, en plus de l'investissement foncier, préparera les terrains avant la construction. L'objectif est bien de maintenir l'activité du centre-ville et de développer l'attractivité en proposant de nouveaux modes de vie et d'habitat. ■



AB/Drone

Une vitrine pour l'Agglo

Lorient Odyssée est un projet d'envergure qui se dessine à l'échelle de toute l'agglomération de Lorient. Plus qu'un nouveau quartier, c'est une porte d'entrée moderne, attractive et accueillante du territoire, notamment pour les nombreux voyageurs attendus avec le TGV. 100 000 m² de logements de haute qualité, de bureaux et de commerces, une nouvelle vie de ville et de quartier, une architecture audacieuse, une gare fonctionnelle en lien avec tous les modes de transports : le projet Lorient Odyssée se veut une vitrine de notre beau territoire, de sa modernité, de son dynamisme culturel, économique et touristique.

Pour les habitants, pour les voyageurs, les professionnels, les étudiants ou les familles : Lorient Agglomération se montre sous son meilleur profil. Dans la continuité des autres grands projets d'aménagement comme l'hôpital du Scorff, Lorient La Base ou le Pôle universitaire, Lorient Odyssée s'intègre dans la stratégie de confortement d'un véritable cœur d'agglomération.

== *Burevioù, stalioù-kenwerzh, ul leti, ur preti, lojerisoù a bep ment, uhel pe uheloc'h, parklec'hioù evit kirri-tan ha marc'hoù-houarn : ur c'harter nevez zo treset tro-ha-tro gar an Oriant. 15 hektar a vo ac'hubet gant ar raktres An Oriant Odisea ur wezh kaset da benn, ha kentizh evel ar blez-mañ 'za e vo gwelet magoerioù ar c'hendioù kentañ. Ur pikol raktres eo An Oriant Odisea, soñjet evit an tolpad-kêrioù a-bezh. Estroc'h evit ur c'harter nevez eo, ur meni dor eo, hoalus ha degemerus, da roiñ digor d'an tolpad a-bezh ha d'an 2,5 vilion a veajourion rakwelet a-benn 2020 pa arruo an Tren Tizh Bras.*



Le deuxième îlot

Téléchargez l'application Lorient Odyssée pour une visite virtuelle de la gare



Renseignements

Pour les logements en accession libre :

Espacil au 02 97 54 91 91.

Pour les logements en accession aidée :

Logis Breton au 02 97 21 47 28.

Pour les commerces et bureaux :

Adim au 02 51 11 28 08.

Des visites gratuites du chantier sont organisées par la Ville de Lorient, d'octobre à juin : le 2^e jeudi du mois, casse-croûte à 12h30 ; le dernier dimanche du mois, visite à 15h (sauf le dimanche 25 décembre).

Plus d'infos : www.lorient.fr



Artelact

Un quartier soigné

En matière de construction, le projet de nouveau quartier de la gare veut aller plus loin que les normes actuelles en vigueur. Ce sera vrai pour les exigences énergétiques, la mixité sociale et des usages, le contrôle de l'impact environnemental, l'optimisation des déplacements ou encore l'utilisation de l'eau de pluie... Toutes les bonnes idées "pratiques" sont à l'étude, pour faire de ce quartier un véritable "éco-quartier" intégrant des objectifs dits de développement durable et réduisant son empreinte écologique. Des projets de composteurs à l'échelle de la copropriété, des jardins potagers partagés, la mutualisation des places de stationnement, des voies vertes, le captage de l'eau de pluie pour l'arrosage, la régulation des éclairages publics. L'ambition est de faire mieux sur l'espace public, sans surcoût pour les habitants et dans le respect de la vie commune.

Commerçants, artisans, professionnels établis autour de la gare attendent aussi beaucoup du projet Lorient Odyssée qui va apporter un nouveau visage et un nouveau souffle à tout le quartier.

TÉMOIGNAGES

Lorient Odyssée, ils y croient



Fanch Galivet

Éric Chavin,
président de l'Association
des commerçants de l'Orientis
et directeur des Opticiens Mutualistes.

« Le projet Lorient Odyssée est une aubaine pour nous, un nouvel élan. Nous sommes une douzaine de commerçants dans la galerie ; nous avons une clientèle fidèle mais nous pouvons attirer davantage de monde et pérenniser la galerie marchande en suivant la dynamique de la nouvelle gare et du nouveau quartier. De notre côté, on va aussi faire évoluer la galerie marchande dans le courant de l'année prochaine. Nous réfléchissons à habiller le côté nord qui donne sur les voies de bus, à créer une nouvelle ouverture rue

Yéquel, et permettre à tous les voyageurs à pied qui longent la galerie d'y entrer. À l'intérieur aussi nous allons revoir la décoration et l'agencement pour tout moderniser. Je sais également que Carrefour étudie la possibilité de créer une entrée du côté de la place François-Mitterrand et du parvis de la gare. »

Yoann Jaffredo,
animateur réseau du groupe Bretagne Buro,
dont le magasin Bretagne Buro – Papeterie
Tonnerre boulevard Cosmao-Dumanoir.

« Ici, nous sommes seuls, tous nos concurrents directs sont dans les zones commerciales périphériques. On veut profiter du renouveau du quartier et des travaux de la LGV qui vont redynamiser le secteur. Car ce quartier va renaître, devenir un lieu de vie, et on y participera. On n'envisage donc pas de partir, même si l'on sait que les bâtiments que l'on occupe seront démolis d'ici quelques années. On a même acheté d'autres locaux à côté pour développer notre branche professionnelle de vente de fournitures de bureau. L'emplacement ici est intéressant : trafic important sur le boulevard Cosmao-Dumanoir, proximité immédiate du centre-ville, grande surface des locaux... »



Fanch Galivet

**Guillaume Courtet
et Ambre Mauger,**
cogérants de la crêperie Rosa, boulevard
Franchet-d'Esperey.

« On a repris cette ancienne crêperie et ouvert en janvier 2016. On a visité plusieurs locaux avant de se décider, mais c'est vrai que de savoir que le quartier allait évoluer avec la nouvelle gare, ça a conforté notre choix. C'est notre première affaire, on a 34 couverts en salle et 22 en terrasse, beaucoup de clients viennent des bureaux autour, et ça marche bien. Avec l'arrivée de la LGV, on compte sur une nouvelle clientèle : des gens qui viennent pour le week-end, des Parisiens qui visitent la Bretagne, qu'ils goûtent nos crêpes ! Et puis à terme, avec le nouveau quartier, on aura encore plus de riverains, des familles, d'autres bureaux. On en parle beaucoup dans la rue, avec les autres restaurateurs et commerçants, on attend ça avec impatience. »



Fanch Galivet

Triskell

L'aménagement du "carrefour des lycées", dont les travaux dureront jusqu'en mars, marquera l'entrée dans le centre-ville de Lorient.

Moins de voies mais plus d'es

Un carrefour simplifié

500 bus et plus de 25 000 voitures empruntent chaque jour le "carrefour des lycées" (rue de Kerjulaude/bd Léon-Blum). C'est l'axe Plœmeur/Lorient ou Lanester/Larmor pour de nombreux automobilistes. S'il ne connaît pas véritablement de bouchons, le carrefour pouvait surprendre quant à sa configuration, avec par exemple jusqu'à six voies de circulation sur la chaussée. Le but des travaux est donc de mieux matérialiser les voies bus, voitures et vélos et de réduire leur nombre sans impacter la fluidité du trafic, afin de donner plus de place à l'espace public, trottoirs et espaces verts.



MICHEL COUSSI, PROVISEUR DU LYCÉE MARIE-LEFRANC À LORIENT

« La qualité de vie, c'est important aussi »

« Même si les travaux concernent l'extérieur du lycée, nous sommes soucieux de la sécurité des élèves qui entrent dans l'établissement ou qui en sortent. La très grande majorité d'entre eux prend le bus. Aujourd'hui, ils doivent traverser trois carrefours matin et soir. Avec la création d'un nouvel arrêt, ils n'en traverseront plus qu'un, en repartant. C'est très bien également que les élèves aient un peu plus d'espace pour circuler sur les trottoirs. La qualité de vie, c'est important aussi. C'est pourquoi nous avons accepté de vendre un peu de terrain en bordure de notre établissement pour l'espace public. Durant les travaux, nous allons donner des consignes de sécurité en lien avec Lorient Agglomération. Il faut imaginer que plus de 2000 élèves, si l'on ajoute le lycée Colbert, traverseront le chantier tous les jours. »



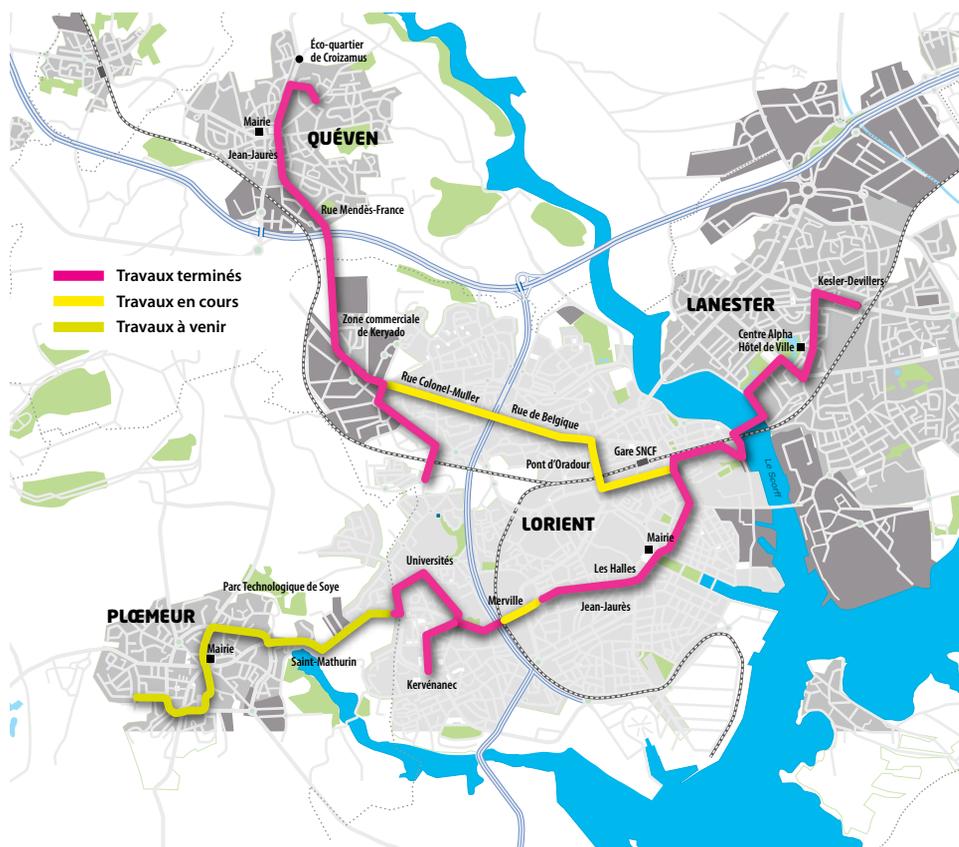
Des feux plutôt qu'un rond-point

Le principe du carrefour à feux sera maintenu avec un système de détection des bus afin de leur donner la priorité sur les voitures. « Les ronds-points sont plutôt réservés à l'extérieur des centres-villes, souligne Olivier Le Lamer, vice-président à Lorient Agglomération. Ici, c'est déjà la ville. Il y a de nombreux piétons et cyclistes pour lesquels traverser un rond-point n'est jamais évident. »

Plus de place pour les piétons et les vélos

Le carrefour des lycées marque l'entrée dans le centre-ville de Lorient, juste après l'Université. La qualité de l'aménagement paysager doit le traduire aux yeux de celles et ceux qui l'empruntent. Comme sur les autres secteurs du Triskell, un

75% de l'itinéraire Triskell 2017 réalisé



pace



Fanch Galivet

Rue de Merville vers le carrefour.

Rue de Belgique aussi

Le réaménagement des principaux carrefours et de stations dites « verrou », où les voitures ne peuvent pas doubler, permettra d'offrir la priorité aux bus sur tout l'axe. Les stations de bus seront réaménagées, accessibles à tous, confortables et plus sûres, notamment pour la traversée des voyageurs. Elles seront désormais au nombre de quatre (Keryado Mairie, Liberté, Le Puits, Calvin). Il est aussi prévu des nouveaux aménagements paysagers avec la plantation de vingt arbres supplémentaires et la création de nouvelles places de stationnement. Fin des travaux en mai 2017.

effort particulier sera porté sur la qualité des matériaux et des végétaux. Par ailleurs, la réduction du nombre de voies permettra de créer des trottoirs plus larges pour les piétons et les cyclistes.

Un nouvel arrêt bus pour les lycéens

2000 élèves fréquentent les deux lycées Colbert et Marie-Lefranc, situés en bordure du carrefour. Matin et soir, ils sont des centaines à descendre du bus ou l'attendre pour rentrer chez eux. Lorient Agglomération a donc décidé de créer un nouvel arrêt derrière le lycée Marie-Lefranc. Grâce au rachat et l'aménagement d'une parcelle inutilisée par l'établissement, la zone d'attente pour les lycéens sera plus vaste et arborée. ■



Place de la Liberté

Fanch Galivet

MER

LES ACTIVITÉS MARITIMES EN RADE DE LORIENT



AMERICA'S CUP

• Quand Cammas naviguait en Optimist

PAGE 22



ÉCONOMIE

• STX repris par Kership

PAGE 23



PORT DE PÊCHE

• De eaux plus propres

PAGES 24-25

C'EST LA FÊTE À LA MER

Dans l'agglomération, de grandes tables parmi lesquelles l'Amphytrion proposent pour les fêtes des repas d'exception. Chez soi aussi, homards, huîtres et autres fruits de mer sont souvent au menu des réveillons. Si vous aimez cuisiner, *Les Nouvelles* vous proposent de faire sensation avec les poissons vendus à la criée du port de pêche de Lorient et sans casser votre tirelire. Petit détour par les cuisines de restaurateurs du territoire qui nous dévoilent leurs recettes, faciles à réaliser et plutôt bon marché, pour épater vos convives! #menusdefêtes

Des recettes pour les



Retrouvez les astuces des chefs sur Internet en flashant ce code !



Photos : Hervé Cohonner

fêtes



Lieu jaune snacké à la plancha avec poêlée de légumes du moment

Jérôme Kermorvan
Les Mouettes
rue de Rennes - Larmor-Plage
02 97 65 50 30
www.lesmouettes.com

Ingrédients pour 3-4 personnes :

- lieu jaune (150 g par personne),
- 60 g de pâtes fraîches type linguine : 120 g de farine, 6 jaunes d'œuf, 8 g huile d'olive) ou achetées dans le commerce,
- une cuillère à soupe de beurre d'algues par personne,
- petits légumes du moment au choix (brocolis, panais, carottes jaunes et orange, potimarrons, navets boule d'or, radis red meat...).
- Pour l'émulsion de céleri au citron confit : 100 g de céleri rave cuit à la vapeur, 25 cl de lait, un quart de citron jaune confit au sel.

Recette :

Comme la cuisson de chacun de ces légumes est différente, on les précuit séparément dans l'eau bouillante salée, à l'anglaise. Ensuite on les mélange tous pour les poêler à l'huile d'olive, juste avant de les servir dans l'assiette. On accompagne les légumes de linguines (sorte de tagliatelles très fines) servies dans une verrine. Le pavé de lieu jaune, on le saisit à la plancha avec un peu d'huile d'olive et on finit de le cuire au four à 180° pendant 3-4 minutes. Un peu de sel, et très peu de poivre...

L'astuce du chef

Le lieu jaune est de saison à partir d'octobre. Aux Mouettes, nous avons l'habitude de l'acheter à un mareyeur du port de pêche de Lorient, en pavé, avec la peau. Les légumes sont des légumes de saison selon la récolte : panais, carottes jaunes et orange, potimarrons, et brocolis. J'aime servir ce plat avec une sauce à l'émulsion de céleri au citron confit. Le mieux c'est d'accompagner l'ensemble d'un vin blanc de Loire type quincy ou d'un vin de Bourgogne, type saint véran.



Marc Saulou

Le Pic
2 bd Franchet-d'Esperey - 56100 Lorient
02 97 21 18 29
www.restaurant-lorient.com

Filet de cabillaud et sa galette de blé noir, à l'andouille de guémené et au fumet de sarrasin

Ingrédients :

- un pavé de cabillaud de 140 g par personne (avec la peau),
- 2 dl de fumet de poisson maison (arêtes, carottes, oignons, vert de poireau),
- 40 g de graines de sarrasin (en vrac en magasin bio),
- huile d'olive,
- beurre de baratte,
- beurre clarifié,
- pâte à crêpes de blé noir,
- 8 carottes et 8 navets fanes,
- 8 tomates cerises,
- 8 rondelles d'andouille de guémené,
- confiture d'oignons rouges (120 g par personne),
- 8 pois gourmands.

Recette :

Saisir le filet de cabillaud à l'huile d'olive, 2 minutes côté peau et une minute côté chair, et finir la cuisson au four à 190°

pendant 3 à 4 minutes. Cuire les galettes de blé noir dans une petite poêle au beurre clarifié, et en format assez épais, style blinis. Et couper chaque galette en deux. Il faut en prévoir 1,5 par assiette. Passer au four les tranches d'andouille cuites à l'eau et revenus dans du beurre clarifié. Ainsi que des tomates cerise cuites au four avec un peu d'huile d'olive, thym, sel et poivre. Pour peaufiner le tout côté couleur dans l'assiette, j'ajoute de la confiture d'oignons rouges et des pois gourmands cuits à l'eau bouillante salée. À boire, je propose avec ça un vin blanc de Loire, comme par exemple, un côteaux du Giennois, et pour les adeptes du rouge, un sancerre rouge.

Dos de lieu jaune rôti sur lit de chou rouge et panais, accompagné de son cannelloni de tourteau, arrosé d'un jus de thym frais

Ingrédients (pour 4 personnes) :

- 4 filets de lieu jaune,
- une échalote,
- un demi chou rouge,
- un panais entier,
- une botte de thym frais,
- 2 cèpes frais,
- un tourteau,
- farine de sarrasin,
- 200 g de beurre,
- pour le fumet de poisson : arêtes, carottes, oignons, vin blanc, bouquet garni, une gousse d'ail.

Recette :

Les Bretons adorent le lieu jaune ! L'acheter évidemment frais le matin. Préparer une pâte de crêpes de blé noir et en cuire pour quatre convives si vous êtes quatre. Décortiquer le tourteau, puis mélanger sa chair avec une écha-

lote, et un peu de mayonnaise. Incorporer cet appareil à la crêpe de blé noir, puis rouler le tout et couper en quatre. Juste avant le dressage, faire tiédir ce roulé peu de temps au four. Couper le panais en rondelles, le cuire à l'eau avec du curry et du sel et le faire revenir. Râper le chou rouge, le faire suer dans du beurre, puis cuire à petit feu jusqu'à ce qu'il soit tendre. Brosser les deux cèpes sans les laver, les couper en tranches puis les poêler. Le cèpe doit rester croquant ! Puis saisir le lieu jaune avec une noisette de beurre pour la coloration, et terminer la cuisson au four pendant 3-4 minutes. Le dressage de l'assiette peut alors commencer ! Au milieu de l'assiette : la rosace de panais et le chou rouge, et autour, le lieu jaune arrosé du fumet, avec le cannelloni tiédi dans le four. Le tout sera délicieux avec un vin blanc de Sancerre ou un pouilly fumé, ou bien avec un rouge de Loire pas trop corsé, comme un chinon.

Franck Nossent

Le Neptune
15 av. de la Perrière - 56100 Lorient
02 97 37 04 56



Photos : Hervé Cohonner



Vincent David
La Grande Plage
rue du Fort-de-l'Aigle - 56 290 Port-Louis
02 97 05 19 72.
www.restaurantlagrandeplage.com

Saint-jacques snackées, purée fine de panais et émulsion de tomates au beurre et coques

Ingrédients pour 4 personnes :

- 1 kg de panais,
- 250 g de beurre,
- 6 tomates, un oignon,
- 16 noix de saint-jacques sans corail (4 noix par personne),
- 250 g de coques,
- un verre de vin blanc,
- persil et oignons ou échalotes,
- pour la déco : radis roses en rondelles et courgettes.

Recette :

Éplucher les panais, puis les cuire pendant 15 à 20 minutes dans l'eau bouillante. Les réduire en purée pour obtenir une mousseline lisse. Pour la sauce, couper les tomates en quartiers et les broyer crues au mixer plongeant. Ajouter 20 cl d'eau et passer le tout au

chinois pour séparer la chair et le jus. Ne garder que le jus. Ciseler un oignon finement. Faire revenir à la casserole avec de l'huile d'olive. Faire revenir le jus de tomates avec de l'huile d'olive à feu moyen pendant 5 à 10 minutes, et monter avec 150 g de beurre. Ajouter sel et poivre. Décoquiller les noix de saint-jacques, puis faire snacker les saint-jacques à la poêle bien chaude, à feu vif, trente secondes de chaque côté, avec de l'huile d'olive ou du beurre clarifié. La noix de saint-jacques doit être nacrée et translucide à l'intérieur. Ajouter de la fleur de sel de Guérande et du poivre concassé. Dresser dans l'assiette avec la mousseline de panais et l'émulsion de tomates. Ajouter des coques blanchies en marinère : les faire ouvrir à la casserole avec du vin blanc, des oignons et du persil.

Luc Kerno
Au Jardin des Sens
place du Calvaire - 1 av. Ambroise-Croizat
56 700 Hennebont
02 97 36 21 44
www.aujardindessens.fr

Filet de barbue poêlé au beurre d'orange et légumes glacés

Ingrédients :

- 150 à 180 g de barbue,
- huile d'olive,
- 2 oranges,
- 150 grammes de beurre demi-sel,
- 10 cl de crème à 20 %,
- 250 g de carottes de sable,
- 250 g de navets,
- 250 g de rutabaga,
- 30 g de beurre,
- 30 g de sucre,
- sel et poivre.

Recette :

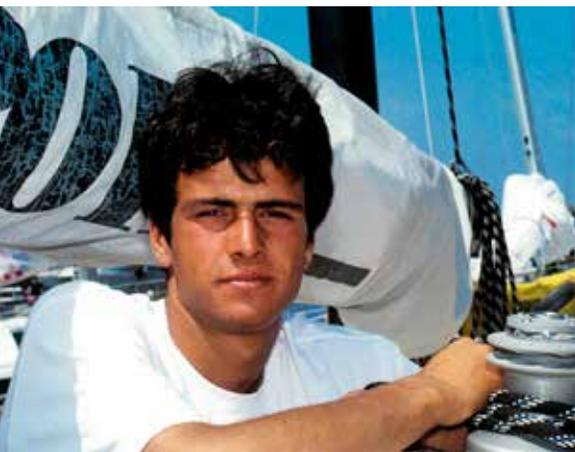
Commencer par préparer la sauce en pressant l'orange, puis passer le jus dans un chinois et laisser réduire. On obtient un sirop assez épais que l'on monte avec du beurre et 10 cl de crème fraîche. Cuire les légumes - carottes, navets et rutabagas - à la vapeur ou à l'eau, et les faire revenir avec du beurre et du sucre pour les faire briller. Saler et poivrer les filets de barbue. Les poêler dans de l'huile d'olive de chaque côté. Dresser le poisson en dernier. Le tour est joué ! À déguster avec un vin blanc de Loire, par exemple un quincy, ou un vin rouge de Loire comme le menetou.



Retour sur la carrière du skipper de Groupama Team France, Franck Cammas, déjà riche de trophées et d'exploits, depuis ses premiers bords en Optimist au large de Marseille.

CARNET DE BORD #4

« Des rêves, j'en ai déjà réalisé beaucoup ! »



Franck Cammas, en 1994

Comment est née votre passion pour la mer ?

Enfant, j'habitais près de la mer et je regardais les bateaux au loin. Je ne suis pas du tout issu d'une famille de marins mais cela me fascinait. Alors je lisais des bouquins sur les bateaux et j'ai fait mon premier stage de voile à l'âge de 10 ans, à Marseille, sur un Optimist. Et puis c'est devenu une passion !

Que répondez-vous lorsqu'on vous demande quel est votre métier ?

Je réponds « navigateur ». Parce que je passe beaucoup de temps sur les océans, à faire des courses ! Même si le métier de navigateur ne se résume pas à ces temps sur l'eau, il implique en effet énormément de préparation à terre.

Quelques dates clés

1972 : naissance à Aix-en-Provence

1982 : Premiers stages d'Optimist à Marseille

1997 : Rempporte, à 24 ans, la Solitaire du Figaro

2001 et 2003 : Rempporte la Transat Jacques-Vabre

2010 : Bat le record du tour du monde en équipage, le Trophée Jules-Verne, et remporte la Route du Rhum

2012 : Rempporte la Volvo Ocean Race

2012 et 2013 : Est élu marin de l'année

2013 : Crée, avec Michel Desjoyeaux et Olivier de Kersauson, Team France, pour l'America's Cup

2015 : Son portrait composé de milliers de photos d'anonymes est dévoilé à Lorient La Base

Quelles sont les principales qualités qu'exige votre métier ?

C'est d'abord d'avoir une grande capacité à travailler en équipe, de réussir à déléguer, à faire confiance et aussi à anticiper. Il faut être capable de s'intéresser à tous les corps de métiers autour d'un projet très vaste, de la conception à la construction, en passant par la mise au point du bateau. Ensuite, lorsqu'on part sur l'eau, je dirais que la partie la plus compliquée est derrière soi ! Même s'il faut aussi organiser et motiver toute l'équipe vers un objectif commun.

Si vous n'aviez pas été navigateur, qu'auriez-vous aimé faire ?

Quand j'étais jeune, je rêvais d'être pilote de ligne. J'ai toujours voulu voyager, découvrir le monde, ma vie me le permet aujourd'hui. Concevoir des projets, cela me plaît aussi beaucoup. Penser l'architecture d'un bateau, le concevoir de A à Z, sans forcément aller sur l'eau d'ailleurs, je trouve cela passionnant.

Vous avez un palmarès impressionnant ! Hormis la Coupe de l'America, bien sûr, quel est votre plus grand rêve ?

Des rêves, j'en ai plein et j'en ai réalisé beaucoup : mon premier tour du monde, ma première Transat, mon premier Figaro, j'ai navigué sur des bateaux magnifiques... Je n'ai pas de rêve ultime.

Et votre plus beau souvenir de marin ?

Je n'en ai pas un en particulier. Le tour du monde, le passage du cap Horn sur un Nacra, la préparation de l'America... Je n'ai pas de hiérarchie dans mes souvenirs, tous ces moments étaient jolis ! ■

Les 19 et 20 novembre, Groupama Team France naviguera dans les eaux du Japon pour les dernières séries avant les épreuves de la Coupe de l'America qui se dérouleront aux Bermudes, en mai prochain. Vous souhaitez poser une question à Franck Cammas ? Postez-la sur Twitter ou notre page Facebook @LorientAgglo avec #lesNouvellesdeFranck

Quatre questions seront sélectionnées et publiées, avec les réponses de Franck Cammas, dans notre prochaine édition et sur nos réseaux sociaux.

Le rachat de STX Lorient par Kership renforce le pôle naval Bretagne Sud et permet le maintien du site et du personnel présent à Lanester.

NAVALE

Le site du Rohu maintenu dans le giron local

L'annonce avait été faite en mai dernier. La signature officielle a eu lieu en octobre. STX France a choisi Kership, une société créée en 2013 par Piriou et DCNS offrant une large gamme de navires et de services destinés à l'action de l'État en mer (marines, garde-côtes, douanes, institutions scientifiques etc.). Cette alliance permet de reprendre les installations et le personnel du site de Lanester (42 salariés). Elle vient aussi renforcer et structurer le pôle naval Bretagne Sud et l'ensemble des entreprises de la filière présentes à Lorient et Concarneau.

De son côté, le territoire maintient un outil de production performant, destiné à la construction et la réparation de petites, moyennes et grandes unités civiles et militaires.

Pour le Groupe DCNS, qui a déjà confirmé un minimum de 50 000 heures de charge annuelle et confié d'ores et déjà à Kership la fabrication de blocs de frégates multimissions (FREMM), ce rachat est l'assurance de disposer d'un partenaire aux moyens industriels adaptés pour réaliser des éléments de coques et de sous-ensembles de coques.

Pour le groupe Piriou, qui va confier à Kership la construction, sur son site de Lorient, de la coque du roulier destiné au Conseil départemental du Morbihan pour les liaisons Lorient-Groix, ce rachat est synonyme de renforcement de sa capacité de production et de son socle industriel aux côtés de celui de Concarneau.

Les collectivités apportent leur soutien

D'autres chantiers, en particulier CMN (Constructions mécaniques de Normandie) pourraient faire appel à Kership Lorient. Une montée en charge est prévue dans les prochains mois. À elles seules, les deux places portuaires de Lorient et Concarneau regroupent dans le naval 200 entreprises et 5 000 emplois. De fait, le bassin d'emploi de Lorient-Concarneau devient le deuxième pôle naval français après Saint-Nazaire. Cette étape marque un renouveau. Elle renforce l'activité industrielle du territoire et la compétitivité de la filière française navale sur le marché international.



ABDDrone

Sur le plan immobilier, les bâtiments de l'ancien chantier naval du Rohu appartiennent désormais à la société Immobilière du Rohu, détenue à 60 % par Xsea (société d'économie mixte créée par Lorient Agglomération) et à 40 % par Kership. Kership Lorient a également bénéficié du soutien de l'Audélor, des villes de Lanester et Lorient, de la CCI du Morbihan, du Département du Morbihan, ainsi que de la Région Bretagne, au titre du maintien d'une activité industrielle de construction navale sur le territoire lorientais. « Cette reprise du chantier par des opérateurs locaux et bretons renforce la dynamique de la construction et réparation navale de notre agglomération », soulignent Norbert Métairie, Président de Lorient Agglomération et Thérèse Thiéry, maire de Lanester et vice-présidente de Lorient Agglomération. ■

Des travaux démarrés en octobre prévoient le renouvellement complet des réseaux et la construction d'une station d'épuration.

TRAVAUX

Le port de pêche traitera ses eaux usées

Si l'aire de réparation navale de Keroman, à Lorient, est exemplaire en matière de traitement des eaux usées (lire ci-dessous), le port de pêche lui-même n'est pas doté d'un système de traitement équivalent. Aujourd'hui, l'eau utilisée pour des usages domestiques, par les professionnels pour laver le poisson ou par les agents du port pour nettoyer les quais et les sols des bâtiments est directement rejetée dans la rade. « *Même si le port est tout près d'une station d'épuration qui appartient à la Ville de Lorient, l'eau rejetée par les activités du port est trop chargée en chlorure – un composant du sel, ndlr – pour y être traitée* », explique Sandrine Delemazure qui pilote le dossier à Lorient Agglomération pour le compte du syndicat mixte du port de Lorient Keroman. Les mareyeurs utilisent en effet de l'eau de mer propre, c'est-à-dire répondant à des normes sanitaires, comme l'eau potable, mais salée. Le syndicat mixte pour l'aménagement et le développement du port de pêche* a donc décidé de construire à deux pas du site une station de traitement des eaux usées. « *Si l'on veut que les bactéries qui dépolluent l'eau fassent bien leur travail, il faut que le taux de chlorure soit constant*, poursuit Sandrine Delemazure. *La station sera donc dotée d'un bassin tampon qui permettra d'obtenir une concentration régulière en chlorure et d'une filière biologique classique.* »

Les objectifs de ce projet sont multiples. Sur le plan environnemental d'abord, puisque les eaux seront traitées avant d'être rejetées à la mer ; sanitaires ensuite car les travaux de réfection du réseau permettront un meilleur écoulement des effluents et limiteront les émanations d'H₂S, à l'odeur si caractéristique d'œuf pourri ; économiques enfin, grâce à la valorisation du label "eau de mer propre" par le premier port de pêche français.

Le projet, d'un coût prévisionnel de 8 millions d'euros, comprend en plus de la création d'une station d'épuration dédiée aux activités du port, la rénovation complète du réseau d'assainissement, ancien et fortement dégradé par le transit d'effluents très corrosifs et chauds. Sans attendre la finalisation du projet global de collecte et de traitement, des travaux sur ces canalisations ont démarré début octobre dans la rue des magasins de marée, et à l'intérieur de la criée 1. Outre la rénovation des réseaux d'eaux usées, les travaux prévoient la réalisation de réseaux séparés de collecte des eaux pluviales, qui seront-elles aussi traitées avant rejet dans la rade au sein d'ouvrages spécifiques. Ce chantier s'échelonnera sur plusieurs années : l'ensemble des installations pourrait être opérationnel courant 2020. ■

* Le syndicat mixte réunit Lorient Agglomération et la Région Bretagne qui investissent chaque année dans le développement du port de pêche.

ISO 14001 pour la réparation navale

Lorient est le premier port français à s'être doté d'un système complet de traitement des eaux usées répondant aux normes environnementales. Depuis 2002, toutes les eaux de lavage et de carénage des navires sont collectées dans un bassin central, puis décantées et nettoyées dans la station de traitement. Ces efforts en matière de développement durable ont valu au port d'obtenir en 2016 la certification ISO 14001 pour l'aire de réparation navale. Cette norme vise à une meilleure gestion des déchets, à une maîtrise totale

des rejets d'eaux industrielles, à la formation du personnel et des entreprises afin d'encourager les bonnes pratiques. On compte une cinquantaine d'entreprises installées sur ce site. Tous les secteurs d'activité y sont représentés : électricité, accastillage, électronique, hydraulique, forges, charpente, menuiserie marine, mécanique, applicateur, froid-climatisation et fournitures marines diverses. L'aire de réparation navale de Keroman s'étend sur 7 hectares et peut accueillir plus de 20 bateaux en même temps.

Hervé Colbomeir

Réparation navale



Hervé Cohomer

Sur l'aire de réparation navale, les entreprises utilisent l'eau pour décaiper ou nettoyer les coques de bateau.

Nettoyage du poisson à la criée



Hervé Cohomer

L'eau de mer propre est utilisée par les mareyeurs pour le pelage des filets, la cuisson des crustacés ou l'approvisionnement de viviers.

À la reconquête des friches

Afin d'accueillir de nouvelles entreprises, le port de Lorient procède régulièrement à des démolitions de bâtiments vétustes ou inoccupés depuis plusieurs années. Sur les 50 hectares que compte le site de Keroman, près de 8 hectares sont considérés comme des friches. Au printemps dernier, ce sont les bâtiments de la Scoma, une coopérative de mareyage fermée en 2000, qui ont été détruits. L'espace libéré permettra à l'entreprise 5 Degrés Ouest, spécialisée dans les coquillages et les crustacés et actuellement installée à Riec-sur-Belon, de s'implanter sur le port afin de développer son activité. D'autres installations situées près de la glacière seront démolies pour accueillir les Viviers de Loctudy dans un nouvel espace capable de stocker 40 tonnes de crustacés. La SEM Keroman, la société d'économie mixte chargée de la gestion du port, souhaite également déménager ses ateliers de maintenance dans un nouveau bâtiment à côté de la gare de marée. La SEM procède aussi à la sécurisation du site en enlevant certains toits qui menacent de s'envoler ou de partir en petits morceaux lors des tempêtes ou de forts coups de vents.

Nettoyage des locaux



Hervé Cohomer

Les bâtiments et les quais du port de pêche sont lavés tous les jours après le débarquement du poisson ou la criée.



HOMMES

ILS ET ELLES FORGENT L'IDENTITÉ DU PAYS DE LORIENT



HANDICAP
• Arnaud, bien dans sa peau
PAGES 28-29



HABITAT
• Une seule adresse pour toutes les questions
PAGES 30-32



PORTRAIT
• Philippe Pinson de retour à Kerroch
PAGE 33

Afin de compenser le départ en retraite de nombreux médecins, les communes et les professionnels de santé s'organisent pour maintenir une offre de soins proche des habitants.

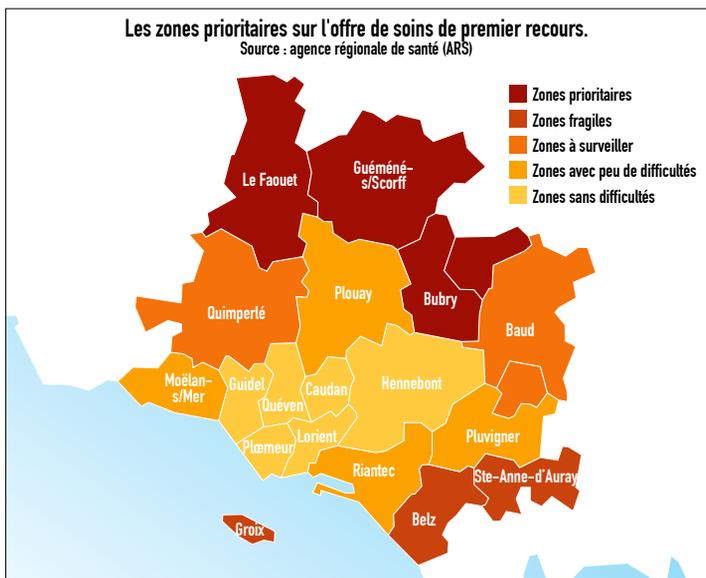
INSTALLATION

La santé près de chez soi

Inaugurée cet été, la maison médicale de Plouay est aujourd'hui une véritable "PME" qui compte vingt-deux professionnels de santé : huit médecins généralistes, quatre infirmiers, trois orthophonistes, deux kinésithérapeutes, un podologue, une sage femme, un psychomotricien, un ergothérapeute et une diététicienne. « Nous avons plus de demandes que d'offres, confirme l'un des médecins, président de Scorff Blavet Santé, l'association de professionnels de la santé

à l'origine du projet. *Dans une maison de santé, les jeunes médecins recherchent surtout l'organisation, l'échange avec d'autres professionnels. Et le fait de louer plutôt que d'acheter est aussi plus rassurant, moins risqué.* »

C'est en effet la mairie de Plouay qui a investi dans un bâtiment situé à quelques centaines de mètres du centre-ville et qui loue les bureaux. « Même si la commune n'est pas un désert médical, la municipalité a souhaité être prévoyante, souligne le directeur général des services de la ville de Plouay. *Aujourd'hui, sans la maison de santé, nous n'aurions pas la même offre de soins. La santé fait partie des services recherchés par les habitants. C'est indispensable pour conserver la population et attirer de nouveaux habitants.* » Pour la commune, la construction de la structure a représenté un investissement de 1,6 million d'euros HT, un montant comparable au coût de la Maison de la petite enfance.



Une coordination des soins

Au-delà des contingences matérielles, la création d'un tel établissement répond à un véritable projet de santé. « Ce ne sont pas les murs qui intéressent les professionnels, souligne Arnaud Ganne, qui travaille sur ces dossiers à l'Agence régionale de santé de Bretagne (ARS), un organisme qui dépend du ministère de la Santé. *Lorsque nous les rencontrons, nous les sensibilisons à la nécessité de coordonner l'exercice de leurs pratiques médicales. Par exemple, l'infirmière qui passe une fois par semaine chez un patient pourra être la référente qui*



22 professionnels sont regroupés dans la maison de santé de Plouay.

le suit de près et alertera le médecin si nécessaire. La maison de santé est la forme la plus aboutie de cette coordination. »

Le cas échéant, l'ARS peut financer l'équipement informatique ou conseiller sur des protocoles à appliquer pour des personnes atteintes de mala-

cher de Quistinic pour monter un projet commun. » Pour le moment, l'association à l'initiative du projet compte deux médecins, deux kinésithérapeutes, trois infirmières et un orthophoniste. Classée en zone prioritaire définie par l'ARS, la commune de Bubry, ainsi que son bassin de 5 500 habitants, bénéficiera d'un subventionnement plus intéressant si elle construit une maison de santé sur le terrain qu'elle a acquis dans ce but. « *Aucun médecin de campagne ne veut désormais travailler 70 heures par semaine*, constate Roger Thomazo. *Aujourd'hui, un médecin ne travaille plus forcément tous les jours, il peut vouloir un temps partiel pour s'occuper de ses enfants et mutualiser les patients. Dans ce contexte, une maison de santé permet une offre de soins plus importante et une amplitude horaire plus grande.* » ■

Il n'y a plus de médecin de campagne qui veut travailler 70 heures par semaine

dies de longue durée comme le diabète. L'ARS tente aussi de convaincre les jeunes médecins de s'installer dans les secteurs les plus fragiles. « *Nous organisons des généralistes dating* (des rencontres, ndr) dans les facultés de médecine de Rennes et Brest, explique Arnaud Deganne. *Les associations de professionnels et les élus sont invités à présenter leur projet et leur territoire. Les médecins sont évidemment libres de s'installer où ils veulent, mais les jeunes ne veulent plus travailler en étant isolés.* »

Le généraliste dating est un exercice auquel s'est plié Roger Thomazo, le maire de Bubry, soucieux d'attirer des médecins dans sa commune. « *Nous sommes passés de 3 à 2 médecins en quelques années*, explique-t-il. *On sent bien que la population est inquiète d'autant qu'un des deux va prendre sa retraite. L'ARS nous a donc conseillé de nous rappro-*

Inguiniet a ouvert la voie

Inaugurée le 2 avril dernier, la maison de santé d'Inguiniet est la première à s'être créée sur le territoire de Lorient Agglomération. Elle compte actuellement quatre infirmiers et trois médecins. « *On espère l'arrivée d'un quatrième, mais rien n'est confirmé* », indique l'un des professionnels déjà installés. Sur 350 m², ce bâtiment construit de plain-pied pour faciliter l'accessibilité comprend un hall d'entrée principal, quatre cabinets, un bloc secrétariat, deux salles d'attente et un cabinet pour les infirmiers avec salle de consultation et bureaux attenants. Il dispose également d'une salle commune avec kitchenette séparée et d'un studio aménagé destiné à accueillir du personnel de garde.



Victime d'un accident de la route à 20 ans et malgré son handicap, Arnaud Kergosien conjugue avec plaisir travail, musique et sport.

PORTRAIT

« Aucune limite dans mes envies »

Une commission dédiée au handicap

Créée en 2009, la Commission intercommunale d'accessibilité pour les personnes handicapées (CIAPH) rassemble les 25 communes de l'agglomération, les associations représentant les personnes handicapées ainsi que deux structures d'accueil, le centre de rééducation de Kerpape et Alcat 56 (centre d'information et de conseils en aides techniques). Animée par Lorient Agglomération, elle travaille sur l'ensemble du territoire pour que les villes soient adaptées aux personnes en situation de handicap, principalement sur cinq thèmes : transports, voirie, bâtiment, logement, tourisme. En savoir plus : www.lorient-agglo.fr rubrique pratique



La seule différence avec les valides, c'est pour la mise en place du matériel

Après mon accident, j'ai dû quitter l'armée. Je n'avais pas de diplôme, il a fallu que je reprenne mes études. J'ai suivi un BTS en informatique et électronique près de Mulhouse. Ensuite, j'ai commencé à travailler comme télé-conseiller intérimaire chez EDF. Au bout d'un an, j'étais embauché en CDI. J'ai ensuite profité des opportunités professionnelles qui se sont présentées à moi. » Aujourd'hui, Arnaud est support métier chez Enedis. Il forme ses collègues en interne aux logiciels qui ont été spécialement conçus pour

l'entreprise. « La seule différence avec un valide, c'est qu'en salle de formation, nous sommes deux. Car je ne pourrais pas gérer seul la mise en place du matériel, comme par exemple les branchements de vidéoprojecteur. » Arnaud passe l'essentiel de son temps de travail à son bureau dont le mobilier est adapté : il peut régler son plateau en hauteur. Ses collègues l'aident quand il a besoin de faire des photocopies, c'est tout, son fauteuil circulant sans problème dans l'ensemble des locaux.

Photos : Hervé Cohonner

Autonome dans ses déplacements

Le plus compliqué pour Arnaud, ce sont "les transferts", lorsqu'il doit quitter son fauteuil ou s'y asseoir à nouveau. « *Le matin quand je me lève de mon lit, ensuite pour prendre ma douche, puis pour rentrer dans ma voiture et en sortir, arriver au travail, partir déjeuner, revenir en début d'après-midi, partir le soir, etc. J'ai un peu moins de transferts à faire le week-end. Je suis autonome avec ma voiture qui est totalement adaptée.* » Arnaud trouve le territoire de l'agglomération plutôt bien avancé en matière d'accessibilité. « *J'aime particulièrement les aménagements en centre-ville de Lorient réalisés lors des travaux du Triskell, la place Aristide-Briand notamment. Bien sûr je rencontre au quotidien des difficultés, mais beaucoup moins que si je vivais à Rennes. Et je ne parle pas de Paris, où là, ce serait carrément la galère pour tout.* »



Dans une journée, il y a beaucoup de transferts

Ping-pong, ping-pong...

Arnaud pratique le tennis de table à l'Amicale laïque de Plœmeur. Deux entraînements par semaine, un troisième parfois le dimanche et des matchs le samedi. « *Au départ, je jouais avec des handicapés, en niveau national. J'ai été champion du Morbihan handisport. Mais je passais beaucoup de temps en déplacements, parfois jusque dans le sud de la France pour un seul match. Alors depuis 2002, je joue avec des valides et c'est très sympa, car j'arrive à les concurrencer, ce qui ne serait pas le cas dans d'autres sports ! Les matchs se déroulent autour de Lorient, ce qui me laisse le temps de faire autre chose le week-end. J'y prends beaucoup de plaisir et c'est essentiel pour me maintenir en forme.* »

Je concurrence les valides



Une dame m'a dit : j'entends le percussionniste, mais je ne le vois pas !



Congas et djembé

Avant son accident, Arnaud était percussionniste. Il a décidé de continuer et depuis sept ans, il se produit en concert avec Jean-Jacques Mel, son voisin à Plœmeur. « *On répète au moins une fois par semaine dans le studio de Jean-Jacques, à deux pas de la mer. On joue ses compositions ou bien parfois des reprises de Bobby Lapointe. Jean-Jacques chante, moi je suis aux percus, et de temps en temps un troisième musicien nous rejoint. J'aime beaucoup être sur scène ! On se produit quatre à cinq fois dans l'année dans des bars et des salles. On se fait payer, sinon ça ne serait pas correct vis-à-vis des musiciens professionnels qui ont du mal à trouver des cachets. Les gens sont d'abord étonnés de voir un musicien en fauteuil mais une fois la surprise passée, ils n'y font plus attention et c'est le spectacle qui compte. Même si certains font de drôles de réflexions... Je me souviens que je faisais une pause dehors, au milieu d'un concert et une dame m'a dit : c'est bizarre, j'entends un percussionniste, mais je ne le vois pas sur scène ! Je lui ai répondu que c'était moi ! » ■*

Tous les experts des services habitat et urbanisme de Lorient Agglomération, d'Aloen et de l'Adil sont désormais réunis en un lieu unique, au Péristyle à Lorient, pour répondre à vos questions en matière d'habitat.

SIMPLIFICATION

Une seule adresse pour les experts de l'habitat

L'Espace Info Habitat (EIH) a ouvert ses portes début novembre sur l'esplanade du Péristyle, juste à côté de la Maison de l'Agglomération à Lorient. Ce lieu regroupe les services habitat de Lorient Agglomération, l'ADIL (Agence départementale d'information sur le logement), ALOEN (Agence locale de l'énergie). À l'occasion de cette ouverture, qui marque un grand pas dans la facilitation des démarches administratives, une rédactrice des *Nouvelles* a voulu tester l'EIH avant l'heure en imaginant divers exemples fictifs de projets immobiliers. Conclusion : tout est beaucoup plus facile maintenant que tous les services sont regroupés au même endroit !



Lorient Agglomération - Service Habitat

Stéphane Cusset

Udo Jaffré a réalisé un diagnostic gratuit à son domicile

Je voulais réduire mes factures d'énergie et gagner en confort chez moi. C'était décidé, j'allais téléphoner au numéro vert de l'Espace Info Habitat pour savoir si je pouvais prétendre à des aides financières. Des amis en avaient bénéficié. J'ai obtenu un rendez-vous pour un diagnostic thermique assez poussé d'une heure et demie. Udo Jaffré, un spécialiste, est venu chez moi gratuitement. Murs, combles, ouvertures, rien ne lui a échappé. Pour bénéficier d'aides, il fallait atteindre au minimum une réduction de 25 % de consommation de gaz et d'électricité après travaux. Udo Jaffré m'a conseillé une rénovation bien pensée : isolation extérieure, changement de chaudière, installation d'un thermostat et changement de menuiseries. Cela a pris un peu de temps de faire des demandes de devis, d'en rectifier certains, mais c'était nécessaire pour parvenir à un gain de confort optimal et quelles économies au final ! Mes travaux de rénovation thermique ont été financés à plus de 50 %, ce qui m'a permis de réaliser plus de travaux que ce que j'aurais imaginé au départ avec un gain énergétique supérieur.

“ Je voulais réduire mes factures et gagner en confort

Lorient Agglomération - Accueil

Marie-Thérèse Thomas m'a aidée pour organiser mes rendez-vous

Je me suis déplacée à l'Espace Info Habitat sur une plage horaire sans rendez-vous afin de poser une question concernant mon contrat de location actuel, en particulier sur les modalités de préavis. Marie-Thérèse Thomas, à l'accueil, a pu m'orienter vers d'autres services de l'Espace Info Habitat car je souhaite faire construire une maison. J'ai su que c'était ici que je pourrais me renseigner sur les règles d'urbanisme qui s'appliquent à mon terrain. Idem pour tout ce qui concerne l'énergie dans mon logement, Fabienne Lory m'a conseillé de rencontrer un expert d'ALOEN, l'agence locale de l'énergie, pour réfléchir en amont sur la manière dont j'allais isoler et chauffer ma future maison pour consommer le moins d'énergie possible. J'ai pu ensuite grouper tous mes rendez-vous le même jour et au même endroit !

“ J'ai regroupé tous mes rendez-vous le même jour, au même endroit!

ADIL*



Stéphane Cuisset

Grégory Lagrange m'a parlé des logements en prêt social location-accession

J'étais en pleine recherche pour acheter une maison. J'étais allée voir plusieurs banques pour effectuer des simulations de prêts immobiliers. Mais au numéro vert, on m'a conseillé de consulter l'ADIL*. J'ai obtenu un rendez-vous gratuit avec le juriste Grégory Lagrange qui m'a appris l'existence des prêts primo-accession, dont le prêt Prim Access de Lorient Agglomération. C'est aussi grâce à lui que j'ai découvert les logements en prêt social location-accession (PSLA). Avec mon compagnon, notre choix s'est finalement porté sur un appartement à Hennebont. On a suivi tous les travaux de construction, et on a pu personnaliser certains éléments. Nous avons emménagé il y a peu. Pour l'instant, nous sommes en location, pendant un peu plus d'un an. Ensuite, nous achèterons, sans doute. Ça nous laisse le temps de voir venir. J'en ai profité pour mettre en relation un ami avec l'ADIL*. Il a pour projet d'acheter dans l'ancien, mais il se pose des questions avant de signer la promesse de vente, notamment sur le fonctionnement et les charges d'une copropriété d'immeuble.

* Agence départementale d'information sur le logement

“ Un rendez-vous gratuit avec un juriste ”



DR

Pratique

Une nouvelle adresse pour l'Espace Info Habitat

Espace Info Habitat, esplanade du Péristyle, quartier de l'Enclos du port à Lorient, 6, rue de l'Aquilon, à côté de la Maison de l'Agglomération. Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h ou sur rendez-vous.

- **En bus**, la ligne 5, accessible depuis la Gare d'échanges, vous déposera devant la Maison de l'Agglomération.
- **En voiture**, pour une courte durée, vous pourrez vous garer devant la Maison de l'Agglomération. Pour une plus longue durée, privilégiez le parking Place d'Armes situé à l'entrée de l'Enclos du port.
- **Un parking vélos** est également à votre disposition à proximité de l'Espace Info Habitat.

Avant de vous déplacer, il est préférable de téléphoner pour savoir quels documents joindre à votre dossier et convenir, si nécessaire, d'un rendez-vous.

À distance :

- Par téléphone, les conseillers sont disponibles aux heures d'ouverture de l'Espace Info Habitat au N° Vert 0 800 100 601 (appel gratuit depuis un poste fixe).
- Le site web www.lorient-agglo.fr vous permettra d'accéder à la plateforme de l'Espace Info Habitat.

— D'al Lun 7 a viz Kala-Goañv e oa bet digoret al lec'h titouriñ ar annez (LTA) d'an holl, e tachad ar Peristil en Oriant. Ar servijoù publik a ro titouroù ha kuzulioù a-zivout an annez zo tolpet eno en ul lec'h hepken. An implijidi a c'hello ho kuzulijiñ ar ar seurt energiezh da implijiñ en ho lojeris, ar skoaziadoù a-fet nevesadur termek. Tud arbennika c'hello roiñ titouroù deoc'h ar tachennoù ar gwir (darempred perc'henned/feurmerion, gwarant dek vlez...) pe an argant (evel rakjediñ un amprest). Da skouer e kinnig An Oriant Tolpad gober un diagnostik ernergetek digoust en ho ti evit priziñ al labourioù a vehe brav gober evit lakaat digreskiñ sammad ho faturenn energiezh.

“ En quelques semaines, j'ai changé ma manière de dépenser de l'énergie

ALOEN



DR

Ingrid Châtelain m'a conseillée pour consommer moins d'énergie

Je viens de recevoir ma facture de gaz. Je souhaite la faire diminuer, mais par où commencer ? J'ai téléphoné au numéro vert de l'Espace Info Habitat, l'appel a été transféré à Ingrid Châtelain, conseillère info-énergie. Elle nous a suggéré de faire un Diag'Energie, beaucoup plus détaillé qu'un simple diagnostic de performance. Ainsi, nous avons pu identifier les travaux réellement pertinents pour rénover notre logement. Avec elle, nous avons balayé tous les avantages et inconvénients des systèmes d'isolation et de ventilation, et elle nous a également accompagnés dans la lecture des devis. Maintenant que notre maison est bien isolée et que notre facture de chauffage a diminué, nous passons aux énergies renouvelables. Pour cela, nous avons bénéficié des aides financières de Lorient Agglomération pour notre capteur solaire thermique. Et oui, c'est le soleil qui chauffe notre eau !

Lorient Agglomération
Service urbanisme



Stéphane Cuisset

“ Tout est beaucoup plus clair

Mélanie Connan m'a expliqué comment remplir mon dossier

Mon projet de construction de maison avec un maître d'œuvre était déjà bien avancé. Je m'étais déplacée pour me renseigner sur les prêts à taux zéro. Comme j'étais sur place, j'en ai profité pour aller retirer une demande de permis de construire auprès du service urbanisme. On m'a tout de suite remis un dossier. Puis j'ai été reçue par Mélanie Connan, instructrice du droit des sols, qui m'a renseignée sur les règles et la faisabilité de mon projet. C'est lors de ce rendez-vous que j'ai appris qu'il fallait que je dépose un dossier également pour l'installation de ma future clôture... Je savais que les hauteurs étaient réglementées, mais pas qu'il fallait choisir un type de matériau s'harmonisant du mieux possible avec l'environnement du quartier ! On m'a remis un dépliant explicatif et un dossier. Tout est beaucoup plus clair à présent dans mon esprit.

Lorient Agglomération
Conseil architecture



Stéphane Cuisset

“ Elle m'a convaincue de conserver des fenêtres en bois

Frédérique Dano m'a expliqué les règles visant à valoriser le caractère patrimonial de ma maison

Quitte à faire des travaux, je me suis dit qu'il valait mieux faire beau. C'est toujours intéressant de se dire que sa maison peut participer à l'embellissement de sa ville ou empêcher la disparition d'éléments architecturaux intéressants. Lors de l'instruction de mon projet, Frédérique Dano m'a préconisé d'éviter de mettre des fenêtres PVC et des volets roulants sur ma façade. Je regarde maintenant dans la rue et c'est vrai que sur une maison des années trente, cela ne serait pas très joli. L'architecte conseil m'a fait remarquer que ces préconisations s'appliquent aussi dans les hameaux où la longère reste le modèle. Elle m'a expliqué que lorsque le futur acquéreur est dans un secteur sauvegardé du patrimoine, elle l'alerte sur le fait qu'il ne pourra pas réaliser tous les travaux qu'il envisage. Elle donne aussi quelques conseils sur les matériaux, un dessin de fenêtre. Après cet entretien, j'étais assez convaincue qu'on pouvait conserver des huisseries en bois et réaliser d'autres modifications de façade qui contribuent à mettre en valeur ma maison et la rue.

Revenu vivre dans sa Bretagne natale il y a trois ans, Philippe Pinson savoure ce retour à une existence simple de village, proche des gens et de la nature.

RETOUR

La liste de mes petits bonheurs

Depuis qu'il s'est installé à Kerroc'h, un des ports de Plœmeur, avec sa compagne et ses trois enfants, Philippe Pinson est comblé. Aller à la plage, faire du stand-up paddle, s'essayer à la pêche à la ligne, courir en bord de mer, faire une partie de pétanque avec ses collègues de boulot, surfer, pédaler le matin avec les enfants pour se rendre à l'école... la liste des petits bonheurs simples qu'il savoure ici est longue et non exhaustive. Morlaisien d'origine, Philippe est ravi de ce retour au pays. Il a quitté Troyes et son club de foot pour un poste de responsable du centre de pré-formation des 6-15 ans au FC Lorient.

« J'ai quitté Morlaix à 17 ans pour faire des études de sport à l'université. Puis je suis devenu professeur de sport à Vernon, en Normandie. Tous les étés depuis le bac, j'animais des stages de foot au centre technique national de Clairefontaine. C'est comme ça que j'ai atterri au club de Troyes. Là-bas, j'ai passé mes diplômes avec Régis Lebris, qui est devenu directeur du centre de formation du FC Lorient ; il m'a proposé de venir à Plœmeur. J'ai tout de suite accepté. Je savais qu'ici je pourrais développer auprès des jeunes pousses du foot un projet éducatif qui me tient vraiment à cœur, qui ne repose pas que sur la

réussite sportive. »

On décèle en Philippe Pinson de belles qualités d'éducateur pour de jeunes footballeurs talentueux et prometteurs. Bien qu'il côtoie les grands du foot, Philippe a appris à apprécier une vie simple, éloignée du star-system. Car si les jeunes qu'il entraîne et éduque rêvent évidemment d'une brillante carrière de pros, ils doivent avant tout « *s'épanouir et grandir à leur rythme pour devenir des footballeurs accomplis, professionnels ou amateurs* ».

Philippe ne tarit pas d'éloges sur la qualité de vie dont il jouit à présent. « *Pour avoir vécu à Paris et dans d'autres régions, je peux vous dire qu'ici, la vie est vraiment plus douce et plus tranquille qu'ailleurs. Des amis qui vivent ici depuis toujours ne s'en rendent pas forcément compte. Tout est facile et naturel. Le tissu associatif est riche. On n'a pas à faire 15 km pour trouver un club sportif pour nos enfants. Et où que l'on aille, on rencontre des gens bienveillants. On se tient au courant entre parents et voisins des allées et venues des enfants qui profitent d'une grande liberté dans un périmètre limité. C'est ça la vie de village.* » ■

“ Les gens sont bienveillants ”

Mini Bio :

1976 : naissance à Morlaix

1994 à 2000 : études STAPS à Paris et obtention du CAPEPS en 2000

De 2000 à 2006 : prof d'EPS en Normandie

De 2006 à 2009 : responsable de la pré-formation à l'ESTAC (Espérance sportive Troyes Aube Champagne), U13 et U15

De 2009 à 2012 : éducateur au centre de formation à l'ESTAC (Espérance sportive Troyes Aube Champagne), U17 nationaux et réserve professionnelle

Depuis 2013 : responsable de la pré-formation au FC Lorient à Plœmeur



Stéphane Cuisset

LA VIE DES COMMUNES

Brandérion, Bubry, Calan, Caudan, Cléguer, Gâvres, Gestel, Groix, Guidel, Hennebont, Inguiniel, Inzinzac-Lochrist, Lanester, La

CAUDAN

Le 1^{er} pumptrack du Morbihan

L'ancien terrain de camping a laissé place à un pumptrack, un parcours de 170 mètres fait de virages, de bosses et de creux où peuvent évoluer VTT, BMX, rollers, skates... Cet espace de glisse est ouvert à tous dès l'âge de 8 ans. Les combinaisons sont multiples pour entretenir sa forme physique quel que soit son niveau ou se préparer pour une compétition sportive.

Coût des travaux : 79 000 euros à la charge de la commune, subventionnés à hauteur de 38 000 euros (État et Département). ■



LORIENT

Un nouveau parc Jules-Ferry

La Ville de Lorient a lancé début octobre un vaste chantier de transformation du parc Jules-Ferry qui durera deux ans, jusqu'en octobre 2018. L'objectif est d'offrir un grand poumon vert en plein cœur de la ville avec notamment, quai des Indes, la création d'une "rambla" de 25 mètres de large (une longueur de piscine) et des terrasses de cafés agrandies. Cette nouvelle voie piétonne permettra de flâner jusqu'à la mer, de la place de l'Hôtel de Ville au port de plaisance. Ce projet prévoit aussi la réalisation d'une grande prairie qui s'étendra d'une extrémité du parc à l'autre, y compris en couvrant la rue Maître-Pierre-Esvelin.



Ce large espace arboré sera ponctué d'un espace pique-nique, d'une "île" de détente avec des chaises longues et d'une nouvelle aire de jeux de près de 1500 mètres carrés. Des jeux qui sortent de l'ordinaire comme des constructions géantes, des pentes, des filets et un bosquet à balançoires. La prairie se prolongera par un miroir d'eau de 2 cm d'épaisseur, place Glotin, à l'arrière du Palais des congrès. Enfin, quatre traversées piétonnes permettront de passer très facilement d'un côté du parc à l'autre. ■

PLCHEMEUR

40 km de voies pour les vélos



Avec la réalisation d'un tronçon entre Soye et le quartier du Divit, la commune compte désormais une quarantaine de kilomètres d'aménagements cyclables. À partir du château de Soye, une bâtisse rachetée récemment par la mairie, ce nouvel itinéraire permet de rejoindre le nord de Placemeur et éventuellement le quartier universitaire et le centre-ville de Lorient. Tracé à travers la forêt, le ruban a été réalisé en béton désactivé, ce qui lui donne un aspect sable tout en étant très roulant. La commune en a profité pour aplanir la place du château de Soye, désormais accessible aux personnes handicapées, et remonter la couronne des arbres afin de donner un effet paysager à ce nouvel itinéraire.

GUIDEL

Traiter les déchets verts chez soi

La commune a mené du 19 au 24 septembre une opération de broyage de branches en mettant à disposition des habitants un broyeur qui a été installé dans différents lieux. Cette initiative a permis aux propriétaires de jardins de récupérer le broyat et de l'utiliser ensuite comme paillage pour la protection de leurs parterres. L'outil était prêté par Lorient Agglomération qui le met régulièrement à disposition des communes. L'objectif est d'inciter les habitants à garder leurs déchets verts dans leurs jardins plutôt que de les apporter en déchèterie. À noter par ailleurs que Lorient Agglomération réalise régulièrement des démonstrations de broyage partout sur le territoire lors d'événements ponctuels. ■



LANESTER

Une boutique solidaire au collège

La section SEGPA (section d'enseignement général et professionnel adapté) du collège Jean-Lurçat a créé une micro-entreprise baptisée Swag wear - boutique solidaire. Le but est de récupérer tous les textiles, quels qu'ils soient, et de vendre en boutique les vêtements et accessoires qui peuvent avoir une deuxième vie. Ce magasin fonctionne sur le modèle d'Emmaüs qui parraine l'initiative. Vous pouvez y apporter vos dons en textiles, sacs, chaussures. Tous les tissus, même tachés, usés, abîmés, sont pris s'ils sont propres. Ce qui n'est pas vendable repart à Retritex Emmaüs. Dépôt des vêtements le lundi de 7h45 à 17h. La boutique est ouverte le lundi et le jeudi après-midi. Adresse : collège Jean-Lurçat, 30 bis rue Larnicol.

GESTEL

Moins gaspiller à la cantine



Lorient Agglomération, en lien avec les services techniques de la Ville, a mené une action de sensibilisation auprès des enfants qui fréquentent la cantine scolaire sur la question du tri des déchets et la réduction du gaspillage alimentaire. Plus largement, ce sont tous les publics amenés à utiliser cette salle qui ont été sensibilisés aux gestes de tri et de prévention : enfants et encadrants des trois écoles, équipe municipale, personnel du centre de loisirs. En amont, un diagnostic des équipements mis à disposition a été effectué avec la mairie pour permettre d'améliorer la gestion des déchets et, *in fine*, de diminuer le coût de la collecte : ajustement du nombre et du type de bacs et amélioration de la disposition des poubelles pour une optimisation de leur utilisation. ■

LA VIE DES COMMUNES

Brandérion, Bubry, Calan, Caudan, Cléguer, Gâvres, Gestel, Groix, Guidel, Hennebont, Inguiniel, Inzinzac-Lochrist, Lanester, La

PLOUAY

Les triathlètes au bon cœur

Après la Plouaysienne, organisée le 6 novembre, les Écureuils donnent rendez-vous aux amateurs de course à pied le 4 décembre pour la Corrida, à l'occasion de la journée nationale du Téléthon. À travers ces deux événements, l'association se mobilise afin de récolter des fonds pour la lutte contre les maladies graves. La Plouaysienne a en effet permis de récolter des dons qui seront remis au service de pédiatrie du centre hospitalier de Vannes où sont soignés des enfants victimes du cancer. Le 4 décembre, l'argent récolté sera reversé à l'AFM-Téléthon, l'association qui soutient la recherche contre les maladies génétiques rares. Ce jour-là, les coureurs sont invités à faire un don et à parcourir une boucle de 2,1 km à trois, quatre ou cinq reprises. Dans le centre-ville, lieu de départ et d'arrivée de la Corrida, l'association des commerçants assurera une animation. Avec plus de 100 licenciés et la présence d'un entraîneur diplômé d'État, les Écureuils de Plouay occupent désormais la première place parmi les écoles de triathlon du département. ■



GROIX

Une filière réemploi à la déchèterie

La déchèterie de Groix dispose d'un nouveau point de dépôt spécifique qui permet de récupérer les objets en bon état dont le public souhaite se débarrasser. Les objets déposés dans le local seront acheminés vers la recyclerie Modern'Strouilh, une structure associative située sur l'île. Ils seront ensuite vérifiés, remis en état dans un atelier de réparation puis mis à la vente à des prix accessibles à tous. Lorient Agglomération a souhaité soutenir cette initiative locale en proposant notamment la mise à disposition d'un espace dédié en déchèterie pour faciliter le dépôt des objets. Les objets acceptés doivent être en état de marche et concernent l'électroménager, l'ameublement, les outils de bricolage, les équipements de puériculture, les équipements vidéo, les jouets mais aussi les vélos, les appareils de musculation, les livres, les DVD ou CD, la vaisselle...

RIANTEC

La zone de la Pradène prend forme

Au cœur du centre-ville, l'aménagement de la zone de la Pradène est désormais bien entamé : la première tranche de 45 logements est achevée et les travaux des deuxième et troisième tranches ont débuté. Ils concernent la construction de trois maisons individuelles en habitat social et d'une résidence intergénérationnelle. Celle-ci comprendra 35 logements, dont 27 pour des personnes à mobilité réduite et 4 adaptés aux personnes handicapées moteur. Une quatrième tranche est prévue avec la construction de 16 pavillons individuels de type T4. Les derniers travaux permettront de terminer le maillage des voies et de proposer du lot libre à bâtir. Au total, grâce au soutien de l'Établissement public foncier et à l'accompagnement technique de Lorient Agglomération, l'aménagement global de cet espace verra, à terme, la réalisation d'environ 127 logements de typologies diversifiées dans un environnement de qualité, l'espace public occupant 1,6 hectare (voies de circulation, cheminements doux et coulée verte). ■



LARMOR-PLAGE

Maternelle et primaire au Ménez

La nouvelle école maternelle a ouvert des portes sur le plateau du Ménez, tout près de l'école élémentaire. L'ensemble du groupe scolaire réunit désormais 325 élèves répartis en 13 classes. Le nouveau bâtiment répond aux normes les plus exigeantes, notamment en matière de consommation d'énergie. Outre les salles de classe, l'école comprend un espace restauration, une bibliothèque, une salle de repos et bien sûr une cour. Une grande salle de motricité de 200 mètres carrés permet aux petits de faire du sport et peut se transformer en salle de spectacle scolaire. L'école offre aussi un hébergement plus confortable aux temps d'activité périscolaire comme l'initiation au yoga, le théâtre ou la culture bretonne. ■



QUISTINIC

Un nouvel accueil pour les 3-11 ans

Depuis la rentrée scolaire, un centre de loisirs sans hébergement a ouvert. Laura Honoré et Illiona Le Clanche accueillent les enfants dans le nouveau pôle enfance Tri Pemoch Bihan le mercredi après-midi de 12h à 18h30. Après le repas pris en commun, un temps de sieste ou de repos, petits et grands ont découvert la civilisation des Indiens d'Amérique en construisant tipis et totems... Le tour du monde des civilisations, thème de l'année au centre de loisirs, se poursuivra par une découverte de l'Asie. ■



HENNEBONT

Des moutons pour couper l'herbe



La commune d'Hennebont "emploie" une dizaine de moutons afin d'entretenir des parcelles de terrain qui sont difficilement accessibles pour les agents et les engins, notamment les terrains en pente.

Une équipe d'écopâturage expérimentée a été créée au sein du service et trois hectares de parcelles herbeuses sont entretenues de cette sorte : rue Jacques-Brel (quartier du Quimpéro), la vallée en dessous du cimetière (rond-point de l'Hôpital), certains bassins tampons, une parcelle aux abords des rues Marcel-Tréguier et Honoré-Balzac. Cette méthode écologique, peu coûteuse et alternative à l'entretien mécanique, permet aussi de préserver la biodiversité urbaine, la dimension sociale et récréative, la promotion de races protégées. ■

CES ENTREPRISES QUI TRAVAILLENT

Sur les 29 skippers au départ du Vendée Globe,

11 sont basés au pôle course au large de Lorient La Base.

Afin de mettre au point leur bateau et se préparer pour ce tour du monde à la voile, ces teams font appel à de nombreuses compétences locales dans tous les domaines.

VOILERIE

- TONNERRE GRÉEMENT
- ALL PURPOSE
- INCIDENCES VOILERIE
- SO SAIL
- XVOILES
- WHITE SAILS

MATELOTAGE

- PASSION RIGGING
- BLEW STOUB MATELOTAGE

ARCHITECTURE NAVALE

- CABINET CADIOU JOSSET
- SHIP STUDIO
- GSEA DESIGN

CHANTIERS

- MARSAUDON COMPOSITES
- LORIMA
- KEROMAN TECHNOLOGIES
- GEPETO COMPOSITE

KEROMAN PORT DE PÊCHE



SERVICES

- SELLOR GESTION DU PORT
- TANGUY LEGLATIN, FORMATEUR
- CEPS FORMATION SÉCURITÉ/SURVIE
- LORIENT GRAND LARGE
- ENTRAINEMENT COURSE AU LARGE

MANUTENTION

- SOTRAMA GRUES
- SEM KEROMAN
- FORGES MARINES
- OMA MANUTENTION
- LE GAI MATELOT GRUES

COMMUNICATION

- BLEU SAFRAN
- AZIMUT COMMUNICATION
- LA COLLOC
- YVAN ZEDDA

POUR LES IMOCA DU VENDÉE GLOBE

Pour suivre la course,
rendez-vous sur
www.vendeeglobe.org



ÉQUIPEMENTS

- PLASTIMO
- USHIP
- ACCASTILLAGE DIFFUSION
- HENRY LLOYD
- MARINE POOL



ÉLECTRONIQUE ET INFORMATIQUE EMBARQUÉS

- OCEAN DATA
- PIXEL SUR MER
- NKE
- TEEM ÉLECTRONIQUE
- ROM ARRANGÉ

RÉSINES, COLLES, PEINTURES

- INTERSHIP
- BEST COMPOSITES
- NAUTIX PEINTURES
- HDS INTERNATIONAL

DIVERS

- CELTINOX CHAUDRONNERIE
- LELU MARINE, CHAUDRONNERIE
- JEAN-PHILIPPE JOLY, TRAVAUX SOUS-MARINS
- GUILLAUME VIDAL MOTORISATION
- LYOPHILISE.COM



GRUPE « LORIENT AGGLOMÉRATION, TERRITOIRE D'AVENIR » L'HABITAT, UNE CONSTRUCTION COLLECTIVE

A l'issue de plus de 80 rencontres réunissant l'ensemble des 25 communes de l'Agglo, les partenaires institutionnels, associatifs et économiques, les élus de Lorient Agglomération ont écrit conjointement un nouveau Programme Local de l'Habitat (PLH). Avec un investissement de plus de 37 millions d'euros sur 6 ans, le PLH est un outil de solidarité, un vecteur d'écologie et un fort levier de développement économique local car 1 € investi dans l'habitat, c'est 9 € de retombées économiques, notamment dans les métiers du bâtiment.

Guidé par les principes d'équilibre et de solidarité à l'échelle de l'Agglo, le PLH de Lorient Agglo poursuit 2 objectifs majeurs : la production et la rénovation de logements. Là où la loi Solidarité et Renouvellement Urbain impose une production massive de logements sociaux, nous privilégions une approche intégrée et intercommunale de manière à équilibrer la donne sur l'ensemble du territoire et s'adapter aux spécificités communales. Aussi, la question de la rénovation thermique et énergétique des copropriétés, du parc social et des propriétés privées est

au cœur du PLH. C'est un enjeu d'économie pour les ménages et de protection de notre environnement.

Pour mieux informer et répondre aux questions des habitants, l'Agglo déploie un nouvel outil + lisible et + simple : l'Espace Info Habitat (EIH). Situé au Péristyle à Lorient, l'EIH réunit en un lieu unique un ensemble des services conseils (acheter, construire, rénover, louer un logement adapté aux situations et aux revenus des ménages, identifier les aides et les prêts possibles...). Les élus du groupe majoritaire portent avec conviction cette compétence « Habitat » pour un service de proximité à destination de tous les habitants, quelles que soient leurs difficultés et les contraintes.

Groupe Lorient Agglomération Territoire d'Avenir (LATA)

Mail : lata@agglo-lorient.fr

Ligne directe : 02 90 74 75 77

Suivez-nous sur :

Twitter : Groupe Pol LATA @LATerritoireAv

Page Facebook : Lorient Agglomération Territoire d'Avenir

« L'AGGLOMÉRATION AVEC VOUS » GROUPE POLITIQUE CITOYEN

LE PROGRAMME LOCAL DE L'HABITAT 2017/2022 : MISONNONS SUR NOTRE ATTRACTIVITÉ

P our que les espaces urbains et ruraux soient mieux organisés et plus agréables à vivre, l'État a créé le PLH ou Programme local de l'habitat. Un sigle court qui dissimule un programme ambitieux. Élaboré en concertation avec l'ensemble des acteurs de l'habitat, communes et habitants, le PLH 2017-2022 définit les objectifs de la collectivité pour répondre aux besoins en logement et en hébergement, et indique les moyens pour y parvenir. Document stratégique, il porte tout à la fois sur la production de logements publics et privés, sur l'amélioration du parc existant et sur l'attention portée aux ménages modestes. C'est un document complexe qui doit répondre à de nombreux enjeux, tout en étant pensé à l'échelle de l'intégralité du territoire des 25 communes membres de Lorient Agglomération.

Les orientations majeures retenues sont les suivantes : développer l'offre d'habitat ; promouvoir un habitat durable et solidaire ;

renforcer la gouvernance pour réaliser ensemble la politique locale de l'habitat. Notre territoire est attractif, il faut donc inciter de nouveaux ménages à s'y installer. Cependant nous n'oublions pas les attentes des habitants du territoire et resterons vigilants à ce que chacun, quel que soit son budget, puisse se loger convenablement et accéder à la propriété.

C'est au motif des trois impératifs de développement maintenu, de solidarité améliorée, et d'environnement préservé que le groupe « L'Agglomération Avec Vous » a décidé de voter en faveur du PLH 2017/2020.

Contact groupe « L'Agglomération Avec Vous »

Tél. : 02 90 74 75 79

Mail : lagglomerationavecvous@agglo-lorient.fr

GROUPE MAJORITAIRE : LORIENT AGGLOMÉRATION TERRITOIRE D'AVENIR Guidel : Robert HENNAULT • Lorient :

Norbert METAIRIE, Marie-Christine BARO, Olivier LE LAMER, Emmanuelle WILLIAMSON, Laurent TONNERRE, Marie-Christine DETRAZ, Jean-Paul AUCHER, Karine RIGOLE, Jean-Paul SOLARO, Gaël LE SAOUT, Yann SYZ, Nadyne DURIEZ, Tristan DOUARD, Agathe LE GALLIC • Gâvres : Dominique LE VOUEDEC • Lanester : Thérèse THIERY, Olivier LE MAUR, Myrienne COCHE, Alain L'HENORET, Morgane HEMON, Pascal FLEGEAU • Locmiquélic : Nathalie LE MAGUERESSE

• Quistinic : Gisèle GUILBART • Riantec : Jean-Michel BONHOMME • Bubry : Roger THOMAZO • Plœmeur : Daniel LE LORREC • Port-Louis : Daniel MARTIN • Quéven : Marc COZILIS.

GROUPE L'AGGLOMÉRATION AVEC VOUS Hennebont : André HARTEREAU, Marie-Françoise CERZÉ, Frédéric TOUSSAINT, Caroline BALSSA • Inzinzac-Lochrist : Armelle NICOLAS, Jean-Marc LEAUTE • Brandérion : Jean-Michel JACQUES • Languidic : Patricia KERJOUAN • François LE LOUER • Lanvaudan : Serge GAGNEUX • Groix : Dominique YVON.

GROUPE « DROITE ET CENTRE POUR UNE AGGLOMÉRATION DÉMOCRATIQUE »

INTERCOMMUNALITÉ DU PAYS DE LORIENT : DE LA SÉDUCTION À LA CONTRAINTE, UNE HISTOIRE QUI CHANGE DE NATURE.

En un temps où elle était facultative, l'intercommunalité ne pouvait s'imposer que par la séduction.

Sa justification était de rationaliser, sur un territoire homogène, des actions déjà prises en charge par des syndicats intercommunaux et d'ajouter des compétences nouvelles devenues essentielles dans la vie des collectivités.

Ainsi, naquit d'abord, le SIVOM, qui gérait : transport public, sécurité-incendie, collecte et traitement des ordures ménagères pour les seules communes de Caudan, Lanester, Lorient, Larmor-Plage, Plœmeur et Quéven. L'intercommunalité était fondée sur l'adhésion volontaire. Le respect des communes était la règle et la décision partagée : les maires de toutes les communes étaient associés aux décisions prises par le bureau communautaire.

Dans ces conditions, toutes les communes ont adhéré les unes après les autres à l'intercommunalité devenue district, puis communauté d'agglomération dont les compétences se sont étendues.

Changement de cap depuis 2014 : l'intercommunalité est

devenue obligatoire, les délégués des communes sont élus en même temps que les conseillers municipaux.

Le Président a fait le choix d'exclure du bureau communautaire la moitié des maires de l'agglomération. Les décisions ne sont plus prises à l'unanimité mais à la majorité simple. Ses objectifs ne sont plus systématiquement partagés. L'agglomération s'est politisée.

Elle prend des décisions parfois aux dépens des communes adhérentes. Le service public tend à se dégrader (déchèteries par exemple). La relation intercommunalité/commune devient une relation fondée sur la domination du plus fort sur le plus faible.

La belle histoire d'amour est oubliée. Qui pourra réenchanter l'avenir de l'intercommunalité ?

Tél. 02 90 74 75 78

Courriel : droiteetcentre@agglo-lorient.fr

Permanence : lundi de 10h à 12h (Cours de Chazelles, Bâtiment L'Orientis, Bureaux Mascarin – Lorient)

GROUPE « SCORFF AGGLO »

L'ACCUEIL DES GENS DU VOYAGE

Conformément au schéma départemental d'accueil et d'habitat des gens du voyage, l'agglomération organise tous les ans la gestion des aires de grands passages et des terrains familiaux via un principe de rotation des communes. Cette année étaient concernées les communes de Cléguer, Inzinzac-Lochrist et Languidic. Des terrains ont été aménagés en accord avec les pouvoirs publics et les représentants des gens du voyage. En outre, un nécessaire travail d'explication avec les riverains a été effectué en amont afin de dissiper les appréhensions et les réticences de ces derniers. Toutes les conditions ont donc été mises en place par les collectivités.

Malheureusement, plusieurs maires se sont trouvés confrontés à des stationnements sauvages. Certaines communes ont même eu à plusieurs reprises, parfois pendant plusieurs semaines, des regroupements sur des zones publiques avec

notamment des terrains de sport qui ont été dégradés. Ces situations sont inacceptables car elles font naître chez les élus, mais également dans la population, un sentiment d'abandon de la part des pouvoirs publics et de non-respect des règles. A plusieurs reprises des élus se sont trouvés sans réponses de la part des services de l'Etat. L'occupation des terrains a duré plusieurs jours entraînant des tensions. Nous avons interpellé le préfet afin que de telles situations ne se reproduisent pas en 2017. Lors du congrès des maires du Morbihan, le préfet a annoncé publiquement que des mesures seront mises en place. Nous espérons que cette annonce sera suivie d'effet.

Retrouvez-nous sur : scorffagglo.wordpress.com

Contact : scorffagglo@agglo-lorient.fr

GROUPE SCORFF AGGLO Calan : Pascal LE DOUSSAL • Caudan : Gérard FALQUERHO, Pascale LE OUE • Cléguer : Alain NICOLAZO • Gestel : Michel DAGORNE • Inguiniel : Jean-Louis LE MASLE • Plouay : Jacques LE NAY • Pont-Scorff : Pierrick NEVANNEN • Quéven : Marc BOUTRUCHE, Céline LEGENDRE.

GROUPE DROITE ET CENTRE POUR UNE AGGLOMÉRATION DÉMOCRATIQUE Larmor-Plage : Victor TONNERRE,

Brigitte MELIN • Lorient : Fabrice LOHER, Maria COLAS, Jean LE BOT • Plœmeur : Ronan LOAS, Teaki DUPONT, Loïc TONNERRE, Isabelle LE RIBLAIR, Dominique QUINTIN • Guidel : François AUBERTIN, Françoise BALLESTER • Lanester : Joël IZAR.

NON AFFILIÉS À UN GROUPE POLITIQUE DE L'ASSEMBLÉE COMMUNAUTAIRE Hennebont : Serge GERBAUD • Lorient : Joëlle BERGERON, Delphine ALEXANDRE

Skoaziadoù evit nevesadur termek al lojerisoù

Ur stignad lakaet e pleustr gant An Oriant Tolpad hag a zo ouzhpenn an diarbennoù broadel.



E 2013 e oa bet krouet al lec'h titouriñ ar annez (LTA) evit harpiñ annezidi an tolpad-kêrioù en o raktresoù « annez » : nevesaat, preniñ, lakaat sevel pe feurmiñ ul lojeris... Ur servij digoust a vez kinniget ar an dachenn deknikel, ar tachenn an argant hag ar an dachenn sokial siken. D'ar liesañ e vez goulennoù diâr-benn ar skoaziadoù evit nevesadur energetek al lojerisoù pe evit o c'hempenn evit an dud oadet pe nammet.

N'eo ket dister ar skoaziadoù kinniget da annezidi an tolpad e 2016 pa savont da 2,5 vilion a euroioù etre tout :

- Ajañs broadel an annezidi (ABRA) a ginnig ur skoaziad, hervez korvoderioù an dud, evit raktresoù resis evel arboelliñ energiezh, azasaat al lojeris... Etre 35% ha 50% ag al labourioù a c'hell bout skoazellet mes n'hell ket mont ar sammad en tu arall da 20 000 euro.
- Ar Stad a ro un arc'hopr 10% ha ne c'hell ket mont en tu arall da 2 000 euro.
- An Oriant Tolpad a c'hell, hervez korvoderioù an dud ivez, roiñ ur skoaziad etre 500 ha 2 000 euro, hervez al labourioù ha pegen bras pe bihan int, hag ur prest hep kampi etre 5 000 ha 10 000 euro.

Ur skoaziad ameeun zo ivez : ar c'hred tailhoù treuzkemm energiezh (KTTE) hag a zo diazezet ar ur feur 30 % hepen ha ma vez rekis lakaat embregerezhioù a vicher da gas al labourioù ar-raok. El lec'h titouriñ ar annez e c'hell ar berc'henned gober anavedigezh gant an embregerezhioù kretaet. Sammad an dispignoù n'hellont ket mont en tu arall da 8 000 euro evit un den en e-unan, nag en tu arall da 16 000 euro evit ur c'houblad a bae tailhoù boutin, gant 400 euro ouzhpenn evit pep den ar o c'harg (e-pad pemp blez doc'h tu).

Un eko-prest hep kampi (Eko-PFE) a c'hell bout ouzhpennet d'ar stignad-se. Ur prest digampi etre 10 000 ha 30 000 euro a c'hell bout asantet deoc'h gant ar bankoù ma rit labourioù evit gwellaat efedusted energetek hollek ho lojeris. E degouezhioù zo e c'hell an testenioù arboelliñ energiezh (TAE) sikour da vihanaat ar sammad argant ivez.

Lenn ar pajennoù 30, 31 ha 32 : Ur chomlec'h nevez gant al lec'h titouriñ ar annez... ■

Vous trouverez la traduction de cet article sur le site www.lorient-agglo.fr

LE BRETON AU JOUR LE JOUR

Glossaire : Geriaoueg

- Accueil : *Degemer*
- Acquisition : *Preniñ, prenidigezh*
- Adaptation : *Azasaat, azasadur*
- Aides : *Skoaziadoù*
- Artisans : *Artizaned*
- Bailleur social : *Feurmour sokial*
- Chauffage : *Tommerezh*
- Conseils : *Kuzulioù*
- Construction : *Sevel, savadur*
- Crédit d'impôt : *Kred tailhoù*
- Devis : *Rakpriz*
- Diagnostic thermique : *Diagnostik termek*
- Droit : *Gwir*
- Energie : *Energiezh*
- Facture : *Fakturen*
- Habitat : *Annez*
- Immeuble : *Kendi*
- Isolation : *Difuiñ, difuadur*
- Location : *Feurm*
- Logement : *Lojeris*
- Prêt immobilier : *Prest diloc'h*
- Prime : *Arc'hopr*
- Projet : *Raktres*
- Propriétaire : *Perc'henn*
- Rénovation : *Nevesaat, nevesadur*
- Ressources : *Korvoderioù*
- Services : *Servijoù*
- Technicien : *Teknikour*
- Travaux : *Labourioù*

Contacts salles

Guidel

L'Estran
Allée de Kerprat
02 97 02 97 40
www.lestran.net

Hennebont

15, rue Gabriel Péri
02 97 36 17 30

Le Bouffou théâtre à la coque

3, rue de la Paix
02 97 85 09 36
www.bouffoutheatre.com

Inzinzac-Lochrist

TRIO...S Théâtre du Blavet
Place F. Mitterrand
02 97 85 31 00
www.triotheatre.com

Lanester

Espace Jean Vilar
Place Delaune
02 97 76 01 47
www.lanester.com

Théâtre des 2 Rivières

76 rue Marcel Sembat
02 97 81 37 38
www.compagniedelembarcadere.com

Lorient

Le Manège
Cité Allende
02 97 21 32 21 – www.mapl.biz

Le Théâtre de Lorient

(Grand Théâtre,
CDDB, Studio)
02 97 83 01 01
www.letheatredelorient.fr

Le City – Salle Louis Aragon

3 rue Roger Salengro
02 97 83 65 76

La P'tite Chimère

Cité Allende
02 97 64 38 65
www.theatredelachimere.com

Le Plateau des 4 Vents

2 Rue Professeur Mazé
02 97 37 53 05

Plœmeur

L'Océanis
Boulevard François Mitterrand
02 97 86 41 05
www.Plœmeur.com

Amzer Nevez

Soye
02 97 86 32 98
www.amzervez.org

Pont-Scorff

Le Strapontin
Rue Docteur Rialland
02 97 32 63 91
www.lestrapontin.fr

Quéven

Centre Culturel Les Arcs
9, rue de la Gare
02 97 05 01 07
www.queven.com



RETROUVEZ SUR 18 PAGES L'ESSENTIEL DE L'ACTUALITÉ DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DES SPORTS DANS LES 25 COMMUNES DE LORIENT AGGLOMÉRATION.

RENDEZ-VOUS ÉGALEMENT SUR LE SITE WWW.LORIENT-AGGLO.FR

Au fil des semaines

CULTURE
LOISIRS
SPORT

Nov. Déc. 2016

ENVIRONNEMENT

Déchets : une semaine pour tout changer

Du 19 au 27 novembre, c'est la Semaine européenne de la réduction des déchets. Sur le territoire, de nombreuses animations sont proposées pour mieux trier et réduire ses déchets.

Festival zéro déchet

Samedi 19 novembre de 14h à 19h, Maison de l'Agglomération, esplanade du Péristyle à Lorient
5 espaces infos-ateliers - Dans le hall :

• Espace ECO-CONSOMMATION

Thèmes : limiter les emballages, acheter en vrac, revoir ses habitudes de consommation (chariot malin), fabriquer soi-même, limiter le gaspillage alimentaire, boire de l'eau du robinet.

Ateliers : fabriquer ses produits d'entretien ou ses produits cosmétiques, Démonstration : utiliser des couches lavables.

Bar à eau

• Espace RÉUTILISATION / RÉEMPLOI

Ateliers : couture à partir de chutes, rénovation de petits meubles, réparation et entretien de vélos, détournement d'objets.

• Espace JARDINER AU NATUREL

Thèmes : compostage, paillage, broyage, élever des poules, alternatives aux pesticides.

• Espace SOUPE ANTI-GASPI

Épluchage de légumes issus d'inventaires (14h-16h) puis dégustation de la soupe en musique dès 17h.

• Espace LORIENT AGGLOMÉRATION

Infos sur le tri et le traitement des déchets, présentation des aides financières pour s'équiper et changer



ses pratiques (couches, poulaillers, composteurs,...).

Spectacle & table-ronde - Au 1^{er} étage

• *Môssieur Poubelle* : spectacle clownesque pour les enfants et la famille sur la réduction des déchets à 16h30.

• Table-ronde réunissant les témoignages des familles de l'opération foyers témoins autour du thème "Comment j'ai réduit mes déchets en famille" à 17h30.

Portes ouvertes du centre de tri et de la recyclerie

Samedi 26 novembre, 10h-12h / 14h-17h, ADAOZ, 267 rue Jacques Ange Gabriel, Z.I. de Lann Sévelin - CAUDAN - Accès libre

• Toute la journée, venez visiter le centre de tri des déchets et visionner

DURANT LA SEMAINE

• MERCREDI 23 NOVEMBRE :

spectacles en famille

Gratuit - Dans la limite des places disponibles

PLŒMEUR - Spectacle *Môssieur poubelle*

Centre Océanis - 15h

PLOUAY - Spectacle *La terre est-elle toujours bleue ?*

Collège Saint-Ouen la Salle - 15h

RIANTEC - *Lombric Fourchu est amoureux d'une étoile*

Salle audio-visuelle, 3 Impasse des Écoles - 15h

le film sur Kermat et les déchets ultimes : pour tout savoir sur ce que deviennent nos déchets et comment ils sont valorisés ou traités dans l'agglomération.

• Visitez la recyclerie "le Comptoir du réemploi" côté atelier : comment nos objets sont récupérés, réparés ou transformés pour leur donner une deuxième vie.

• **Et aussi :** vente de composteurs et informations pratiques sur les techniques de jardinage au naturel (à la recyclerie).

• Conditions d'accès au centre de tri

- À partir de 9 ans.

- Prévoir des chaussures fermées et plates.

- Centre de tri non accessible aux personnes à mobilité réduite ou équipées d'un pacemaker.

Voir rouge avec Françoise Petrovitch

L'artiste réalise la 18^e Estampe de Lorient, son regard sur la ville, et présente son travail à la galerie du Faouëdic.

Qu'est-ce qui vous a décidée à faire l'Estampe de Lorient et cette exposition ?

Le principe est vraiment intéressant. Lorient est la seule ville à ma connaissance à se constituer une telle collection sur-mesure avec de nombreux artistes contemporains. C'est un bel état des lieux de Lorient au fil des ans. C'est aussi une aide à la création contemporaine. En plus, l'image imprimée est très présente aux Beaux-Arts de Lorient, qui en a fait une de ses spécificités. Et justement, je connais bien l'estampe, j'en pratique beaucoup : sérigraphie, taille-douce, litho... Je m'y retrouve.

Vous avez une production soutenue : dessins, sérigraphies, lavis d'encre, sculptures, etc. Qu'allez-vous exposer à Lorient ?

L'idée est de resserrer sur un aspect de mon travail : ce sera plus fort et plus facile à comprendre. Il y a des grands dessins, dont le triptyque *Le Secret*, la série *Rougir*. Ce sont des sérigraphies réalisées entre 2005 et 2015, 62 croquis tous tracés en rouge, et qui partent dans tous les sens ! Une exposition en collaboration avec les étudiants des Beaux-Arts de Lorient, et enfin, de la vidéo.

Quels sont les thèmes qui vous inspirent ?

L'adolescence, l'entre-deux des choses. Et depuis un an, la question du paysage et du territoire naturel m'intéresse. Mais mes travaux portent le plus souvent sur la figure humaine. L'adolescent est un humain en devenir. J'aime cette phase où le corps et l'esprit changent, cet instant de tous les possibles qui recèle beaucoup de tensions et d'inquiétudes. Les œuvres que je présente à Lorient traversent ce moment.

Du 9 décembre au 19 février, Galerie du Faouëdic à Lorient
Ouvert du mercredi au dimanche de 14h à 19h.



AccuSoft Inc.

CITÉ DE LA VOILE

Éric Tabarly, marin visionnaire

Imaginé par l'Association Éric Tabarly, une nouvelle exposition temporaire à la Cité de la Voile présente les inventions et améliorations apportées par Éric Tabarly à la voile et à la course au large.

Éric Tabarly était plus qu'un marin hors norme. Il voulait faire progresser la technique autour de la voile. Il est ainsi le premier à concevoir ses bateaux en fonction de ses courses. « Pour sa première *Transat anglaise*, il a conçu *Pen Duick 2*, un bateau très léger en contreplaqué : c'était une aberration à l'époque ! Tous les bateaux étaient très lourds... » souligne Jean-Pierre Couteleau, secrétaire général de l'Association Éric Tabarly. S'il n'est pas l'inventeur du foil, c'est lui qui a l'idée de l'adapter à un bateau de course, le *Paul Ricard*. C'est lui encore qui invente la chaussette à Spi pour pouvoir naviguer en solitaire et manœuvrer cette grande voile. « C'était un inventeur visionnaire, il a innové dans beaucoup de domaines. Il était très observateur, il savait adapter l'existant à ses bateaux, et même inventer. Par exemple, *Pen Duick V*, construit en 1969, possède des principes, comme les ballasts, une quille profonde et profilée, qui sont encore ceux des IMOCA 60 pieds qui font le Vendée Globe cette année ! » Architecte, marin de légende, précurseur, Éric Tabarly a marqué durablement la voile et contribué à la démocratiser. Cette exposition, riche de photos et d'archives inédites, met en lumière l'héritage qu'il a transmis.

Du 20 octobre au 31 décembre
Compris dans la visite
Cité de la Voile Éric Tabarly – Lorient La Base

SPORTS

Apnée : toujours plus loin

À Caudan, la section apnée existe depuis plus de 20 ans. Elle a formé quelques champions comme Justine Nicolas, sélectionnée cette année en équipe de France. Explications avec Jean-François Cuny, le coach.

Qu'est-ce que l'apnée ?

Physiologiquement, c'est un arrêt de la ventilation, et non un arrêt respiratoire : on stoppe l'inspiration et l'expiration. C'est une véritable discipline de glisse et d'intériorisation qui permet d'accéder à d'autres activités comme la chasse sous-marine, la randonnée, la natation, la plongée, etc. Une école de la respiration et de la détente.

Qui peut pratiquer ?

Tout le monde, même les asthmatiques ! On a ici différents niveaux, et le plaisir est très rapide. Les plus jeunes ont 10 ans, et il n'y a pas de limite d'âge ni de prérequis. On progresse très vite au départ. Les débutants réussissent à nager 25 mètres avec palmes, les plus confirmés vont jusqu'à 200 mètres.

Quelles sensations ?

Quand on réussit à atteindre le relâchement,

on passe en bradycardie automatiquement : le rythme cardiaque ralentit. On arrive à une sensation de relaxation, de bien-être, de détente extrême. On est enveloppé d'eau, c'est un retour à la vie intra-utérine... Contrairement à ce qu'on imagine, il n'y a pas de sensation de suffocation car on sort de l'eau quand on veut, quand le besoin de ventiler se fait sentir. C'est un sport de fainéant : il faut faire le moins d'effort possible pour rester le plus longtemps sous l'eau. On a des techniques pour s'économiser.

Quelles sont les disciplines de l'apnée ?

On peut la pratiquer en compétition, avec des règles très précises. L'apnée dynamique, on doit réaliser une distance en longueur ; l'apnée statique, on doit réaliser un temps ; il y a l'apnée en poids constant en profondeur et les records, comme l'apnée « no limit » où l'on descend avec une gueuse et on remonte avec un ballon...

Piscine municipale
de Caudan
02 97 05 70 60
Drenek Arvor Caudan / Locmiquélic
www.drenek.com
CSL Lorient
www.csl56.com
Pløumeur apnée
passion
www.pløumeurap-
neepassion.fr

FESTIVALS

Le plein de documentaires

Deux festivals font pleuvoir les documentaires sur le territoire cet automne : Aliment'erre, autour des enjeux liés à l'alimentation, et Le Mois du Doc, qui se consacre à tous les styles de documentaires, français ou étrangers. Aliment'erre s'ouvre le 15 novembre à Hennebont avec la diffusion de *La guerre des graines*, sur le contrôle des semences agricoles. D'autres films interrogent le rôle de l'industrie agroalimentaire et le poids des grandes surfaces (*Food Chains* le 22 novembre et *10 Billion, what's on Your Plate?* le 29 novembre). Pour le Mois du Doc, la riche programmation est concoctée par les associations J'ai vu un documentaire et Cinécran, avec notamment la projection de *La longue route* dans l'un des bunkers de Lorient La Base (dans le cadre des Aventuriers de la Mer (lire page 47), ou encore du cinéma breton militant (*Torr e Benn* et *Cochon qui s'en dédit* le 24 à Locmiquélic)...

Programmes sur :

www.festival-alimenterre.org

www.moisdudoc.com

CONCERT

Coup de Blues, 13^e édition



Deux soirées de blues à Quéven et à Pløumeur avec une opération qui regroupe deux concerts de blues et de qualité. Avec les musiciens de la Music Maker Revue qui ouvrent le week-end le vendredi 18 novembre aux Arcs (Quéven) : les guitaristes Robert Lee Coleman, Robert Finley et

Albert White, Alabama Slim au chant, Lil'Joe Burton au trombone et bien d'autres. Le lendemain, Joanne Shaw Taylor, jeune prodige du circuit blues anglais se produit à Océanis (Pløumeur). La jeune femme, repérée par Dave Stewart (Eurythmics), a été élue meilleure chanteuse anglaise aux British Blues Awards en 2010 et 2011. Tarif coup double : 31 € les deux soirées + d'infos sur www.ploumeur.com et www.queven.com

RENCONTRES

Les Aventuriers de la mer

C'est un nouveau rendez-vous qui prend place à la Cité de la Voile Eric Tabarly : avec des rencontres et des projections, Les Aventuriers de la mer donnent la parole à ceux qui font l'aventure d'aujourd'hui et de demain. Roland Jourdain, Catherine Chabaud, Anne Quéméré, Jean-Luc Van Den Heed sont à Lorient pour échanger et partager leurs expériences. Avec aussi de nombreuses animations sur les pontons et à bord de bateaux emblématiques (Pen Duick, Biche, Team Jolokia), des projections, des spectacles, et un prix de l'innovation maritime. Trois questions à Anne Quéméré, navigatrice.



David Cormier

Pourquoi avez-vous accepté de participer aux Aventuriers de la mer ?

Je ne me considère pas comme une aventurière, mais c'est l'idée de l'événement qui m'a plu : proposer de vraies rencontres. C'est même ma curiosité qui a joué, car moi aussi

j'ai envie d'écouter d'autres expériences ! Le partage avec le public, c'est important : montrer que, quel que soit le rêve, on peut le faire vivre. Je suis sûre que dans le public, les gens ont aussi des moments fabuleux à partager.

Vous-même avez réalisé plusieurs traversées de l'Atlantique à la rame en solitaire. Comment se lance-t-on dans ce genre de défi ?

Après un voyage aux USA à 18 ans, de retour en Bretagne, j'ai repris la navigation sur la yole en bois construite par mon père. Je me suis entraînée, de plus en plus loin, et ça m'a trotté dans la tête jusqu'au moment où je me suis dit : pourquoi pas ? Il fallait juste croire en soi. Une fois dedans, j'étais exactement là où j'avais envie d'être, j'avais trouvé ma place. C'est une grande aventure en plusieurs étapes depuis 16 ans... Et qui n'a pas de fin !

Qu'est-ce que l'océan nous apprend, nous apporte ?

À ne plus tricher avec nous-mêmes, à lever les barrières. Dans des milieux exigeants ou extrêmes, on redevient un peu animal : on utilise nos sens à plein, on est aux aguets pour une question de survie. On est pleinement conscient de l'instant qu'on vit. Ça supprime toutes les douleurs et les difficultés. C'est de l'ordre de l'émotion pure. Ça change notre rapport au monde, sur l'eau, les certitudes volent en éclats : on grandit plus vite !

Les Aventuriers de la mer

Du vendredi 18 au dimanche 20 novembre 2016 à la Cité de la Voile Eric Tabarly
www.aventuriersdelamer.fr



Bruno Robin

CONTE

Les compagnons de la peur

Depuis l'été dernier, le conteur Achille Grimaud et son équipe préparent une fiction radiophonique qui prend place à Pont-Scorff. Un feuilleton sonore en 3 épisodes construit avec la complicité de la population : bruitages, voix, bande originale... Les habitants habitent la fiction ! Quant à l'histoire, elle est mystérieuse : une intrigue aux frontières du fantastique, encore secrète. Le programme est alléchant et le premier épisode sera diffusé le 11 janvier : dans les foyers à Pont-Scorff, à la radio et sur le Net. Avec en ligne de mire, le dénouement enregistré en direct et en public au Strapontin le 28 avril prochain. Un rendez-vous à ne pas manquer !

À suivre sur : lescompagnonsdelapeur.fr

Des objets d'art pour les fêtes

Des meubles en bois et métal sur mesure, des sacs d'inspiration origami, des luminaires comme des cocons de papier, des tableaux en verre, des mésanges bleues en céramique, des jouets en bois, des vêtements de créateurs, des bijoux uniques : impossible de ne pas tomber sous le charme de l'un des 55 artisans et créateurs présents au salon Artissim'. Venus de toute la Bretagne, dont une bonne partie du Pays de Lorient, ils composent un patchwork étourdissant de couleurs, de matières et de poésie au Palais des congrès de Lorient du 18 au 20 novembre. Un mois avant les fêtes de fin d'année, ce salon est l'occasion à ne pas rater pour faire plaisir et se faire plaisir avec des objets uniques et de qualité. Mode, déco, bijoux, mobilier : tout est bon pour se laisser tenter...

Artissim', salon des métiers d'art

Vendredi 18, samedi 19 et dimanche 20 novembre 2016

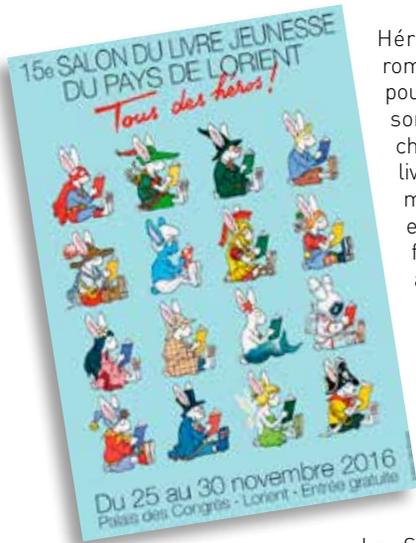
Palais des congrès de Lorient

Entrée 5 € - www.artissim.fr

JEUNESSE

Tous des héros

Du 25 au 30 novembre, le Salon du livre jeunesse du Pays de Lorient investit le Palais des congrès pour une 15^e édition autour du thème "Tous des héros !".



Héros de roman ou de bande-dessinée, romantiques ou costauds, dotés de super pouvoirs ou héros du quotidien... Les héros sont partout : dans chaque enfant, dans chaque histoire. Car c'est bien l'histoire, le livre, la lecture qui sont au cœur de l'événement proposé par la Compagnie des livres et la Ligue de l'enseignement. Une grande fête populaire autour du livre jeunesse avec de nombreuses animations (spectacles, lectures, rencontres, dédicaces, expositions), des centaines de livres et des dizaines d'auteurs : Benoit Broyart, Alain Crozon, Clothilde Delacroix, Christophe Gaultier, Malika Ferdjoukh ou encore Gilles Bachelet, illustrateur qui signe la très belle affiche du salon (lire ci-dessous). Superman, Robin des Bois, Harry Potter, Tintin, D'Artagnan,

Les Schtroumpfs, La petite Sirène, Sherlock Holmes, Oui Oui ou Clochette : tous les héros préférés des enfants y sont rassemblés, mais interprétés par 16 lapins blancs, chacun lisant un livre...

Gilles Bachelet, auteur de 11 livres jeunesse, dont *Mon chat le plus bête du monde* (Seuil Jeunesse 2004), *Champignon Bonaparte* (2005) et *Une histoire qui...* (2016).

« Ce thème des héros est large, il me permet de multiplier les personnages, et j'aime m'amuser avec des héros qui ne sont pas les miens. Et puis le lapin blanc est mon animal fétiche, il est même devenu mon avatar sur les réseaux sociaux... Je dessine beaucoup d'animaux, c'est comme ça que j'ai commencé. Je réussis plus facilement à donner une expression aux animaux qu'aux personnages humains. J'aime aussi jouer sur le décalage, le petit grain de sable qui fait déraiper un peu les choses. Et dans mes albums, j'essaie de proposer différents niveaux de lecture : pour les enfants, pour les plus grands, pour les adultes. On y trouve des références qui parlent à chaque âge. J'aime que l'histoire plaise aussi aux adultes : ce sont eux qui la lisent aux enfants, ils ne doivent pas s'ennuyer... »



15^e Salon du livre jeunesse du Pays de Lorient

Du 25 au 30 novembre 2016 - Palais des congrès à Lorient
www.laligue-morbihan.org

THÉÂTRE

Un Yark pour Noël !

Il adore les enfants sages : il les croque, les dévore, s'en régale. Mais le Yark est un monstre affamé : il trouve de moins en moins d'enfants sages à déguster et les mauvaises graines le rendent malade... C'est à partir du conte de Bertrand Santini, *Le Yark*, que le collectif artistique du Théâtre de Lorient a monté ce nouveau spectacle pour enfants. Des ombres portées, des jeux de lumières et de matières, un Yark poilu et un peu bourru, beaucoup d'humour et de poésie : cette création devrait enchanter les gourmands durant la trêve des confiseurs.

Du 12 au 22 décembre

À partir de 7 ans

CDDB www.theatredelorient.fr



Pour une fois qu'on peut regarder la télé...

Un arbre dont le feuillage est composé d'écrans, une installation monumentale de 4 mètres de haut, 17 écrans plats interconnectés : l'Arbre à télé de GiiiL est une création poétique, visuelle et dansée. L'artiste y déploie une palette inventive de couleurs, d'effets et de vibrations, avec la complicité de la danseuse Fanny Paris. Magie numérique et étonnants chatolements sont au rendez-vous de ce spectacle inclassable pour tout public dès 3 ans, une nouvelle création dévoilée à l'Estran.

L'Arbre à télé

Mardi 6 décembre à 20h (35 min)

L'Estran à Guidel

4-5-7 € / famille 20 €

LORIENT LA BASE

Musée sous-marin : 20 000 lieues sous les mers

Écrans tactiles et nouvelles images, le musée sous-marin Tour Davis fait peau neuve avec une muséographie modernisée et interactive.

Créé par des passionnés et des bénévoles, le musée sous-marin compile depuis plus de 18 ans les relevés, photographies, vidéos, observations et témoignages des plongeurs. Il rappelle aussi la vie des sous-mariniers et l'empreinte laissée par la Seconde Guerre mondiale. Pour passer le cap de l'âge adulte, il s'est doté de nouveaux équipements numériques apportant une véritable sensation d'immersion. « *C'est une nouvelle muséographie interactive*, explique Christophe Cérino, historien et directeur du musée. *Baptisée Muséopatim, elle offre une visite entièrement adaptable à chaque type de visiteur : 45 écrans numériques diffusent du contenu thématique à la demande. Ainsi, on peut prévoir une visite autour de la Seconde Guerre mondiale pour des lycéens, ou préférer l'angle de la biologie marine avec des étudiants.* » Très innovant, ce concept a été lauréat d'un appel à projets lancé par la Région Bretagne pour la valorisation du patrimoine maritime. Pour les visiteurs individuels, le musée propose aussi un parcours jeune public grâce à des bornes tactiles personnalisées, des tablettes en remplacement des audioguides, une nouvelle salle "immersive" pour visionner des images et des informations sur les épaves englouties dans la rade. « *On a ouvert une autre pièce, qui surplombe l'alvéole du K1 et son bassin*, reprend Christophe Cérino. *C'est une ancienne chambre d'éclatement, en longueur, conçue pour absorber les vibrations des explosions des bombes...* » Photos d'archives, témoignages, historique de la guerre, maquettes et diaporama, mur d'images, salle de projection haute définition : le musée se renouvelle avec l'aide des bénévoles qui ont donné 800 heures de leur temps pour réussir cette modernisation et de partenaires financiers (Région Bretagne, Département du Morbihan, Lorient Agglomération, Ville de Lorient et le Mécénat du Crédit Mutuel de Bretagne).

Musée sous-marin du Pays de Lorient Tour Davis
Lorient la Base / www.musee-sous-marin.fr



SORTIR

La Nuit où le jour s'est levé

Cette nouvelle pièce d'Olivier Letellier raconte l'adoption d'un enfant brésilien par une femme française et leur parcours pour rentrer en France. *La Nuit où le jour s'est levé* éclaire et précède en même temps les trois solos créés par l'artiste, *Maintenant que je sais / Je ne veux plus / Me taire*, où se croisent les mêmes personnages. Entre cirque et théâtre, *La Nuit où le jour s'est levé* place l'engagement au cœur de son propos. La pièce est présentée le 8 décembre au Trio...s Théâtre. Et pour mieux comprendre l'écriture d'Olivier Letellier, un parcours est proposé avec le Strapontin pour *Maintenant que je sais* (les 25 et 26 janvier) et le Théâtre de Lorient pour *Me taire* (les 30 et 31 janvier au CDDB)

- *La Nuit où le jour s'est levé*, jeudi 8 décembre au Trio...s Théâtre (Hennebont / Inzinzac-Lochrist)
 - *Maintenant que je sais*, mercredi 25 et jeudi 26 janvier au Strapontin (Pont-Scorff)
 - *Me Taire*, lundi 30 et mardi 31 décembre au Théâtre de Lorient – CDDB (Lorient)
- Tarif réduit et groupé pour les trois spectacles.

TÉLÉTHON

Des animations pour la recherche

Pour le 30^e anniversaire, le rendez-vous est donné le week-end des 2 et 3 décembre. Sur le territoire de Lorient Agglomération, des animations sont proposées dans de nombreuses communes : Guidel, Languidic, Larmor-Plage, Quéven (pendant le marché de Noël), Gâvres, Plouay, Lorient, Locmiquélic, Lanester, Hennebont... Avec des courses à pied, des challenges sportifs, de la musique et de la danse, des jeux, la présence des pompiers et de bagadoù, dans une ambiance souvent festive.

Ty Marmithon : les petits plats dans les grands

À Caudan, c'est une soirée particulière qui se prépare samedi 3 décembre avec Ty Marmithon : un repas gastronomique avec des produits locaux, suivi d'un fest-noz. Pour cette 5^e édition, Ty Marmithon attend 600 convives pour déguster une marmite du pêcheur concoctée avec le port de pêche de Lorient. L'orchestre philharmonique de l'UBS créera l'ambiance musicale et le fest-noz des Sonerien Du devrait mettre le feu au plancher. Formules repas et/ou fest-noz (de 6 à 16 €). Réservation au 0 800 500 311 ou en ligne sur tymarmithon.fr

Concerts

Pont-Scorff
16 novembre à 18h

Court-Circuit avec Pavane

Damien Tronchot, le Rennais à l'origine de ce projet mêlant musiques classiques et électroniques, propose pour ce Court-Circuit le dispositif du casque.

Lieu : Médiathèque
Gratuit



Quéven
18 novembre à 20h30

Coup de Blues

Les musiciens de la Music Maker Revue sont au blues ce que le Buena Vista Social Club est à la musique cubaine.

Lieu : Les Arcs
15 à 23 €



Lanester
18 novembre à 20h30

Benoît Paradis Trio

Musicien montréalais et génial touche à tout, Benoît Paradis esquisse, dans ses chansons drôles et décalées, sa douce folie qui le rend si attachant.

Lieu : Espace Jean-Vilar
5 à 18 €



Ploemeur
19 novembre à 20h30

Coup de blues

Joanne Shaw Taylor est admirée et respectée par de nombreux guitaristes de blues, dont Joe Bonamassa.

Lieu : Océanis
9,50 à 19,50 €



Lorient
19 novembre à 20h30

Mütterlein

Mütterlein vous entraîne au plus près des âmes damnées. Descente coldwave, apaisement folk psychédélique, sourde colère industrielle, noise sombre et poisseuse.

Lieu : Le Galion
8 €



Quéven
25 novembre à 20h30

Christian Olivier et Melissmell

Christian Olivier, le chanteur des Têtes Raides, se lance pour son premier album solo. Et Melissmell revient aux Arcs présenter son nouvel album *L'Ankou*.

Lieu : Les Arcs
15 à 23 €

Lanester
25 novembre à 20h30

Gali Galant

Chants traditionnels revisités, où la langue bretonne est portée par la voix aux intonations blues jazzy de la chanteuse.

Lieu : Espace Jean-Vilar
5 à 15 €



Guidel
27 novembre à 17h

Julia Sarr

Choriste des plus grands artistes francophones, MC Solaar ou Francis Cabrel, elle a chanté avec Youssou N'Dour et Papa Wemba : Julia Sarr présente son premier album d'afro-jazz chanté en wolof.

Lieu : L'Estran
12 à 19 €

Caudan
Vendredi 25 novembre à 18h

Liev

Née en Belgique, installée en Bretagne, Liev a choisi la langue des Beatles pour exprimer, avec une maturité déconcertante, toute l'ambivalence des émotions qui font une adolescence réussie.

Lieu : Médiathèque de Caudan
Gratuit

Lorient
25 novembre à 21h

Asphalt club

Masursky produit un rock brut et planant / The Wapiti Show joue une musique électro/ rock festive et déjantée.

Lieu : Studios MAPL
Gratuit

Ploemeur
1^{er} décembre à 20h30

Roland Becker - Goadec Project

Avec cette nouvelle création, Roland Becker [re]compose les plus grands standards des sœurs Goadec.

Lieu : Amzer Nevez
14 €



Lanester
3 et 4 décembre

25^e Fête de l'Humanité Bretagne

Tout le week-end : débats, cinéma, expos, livres, espace enfants, restauration, avec les concerts de Sanseverino et la Cie Jolie Môme.

Lieu : Parc des expositions
10 à 16 €
Fetehumabretagne.fr



Languidic
3 décembre à 17h

Téléthon

Concert et spectacle des ensembles instrumentaux de l'école municipale de musique de Languidic et des classes de danse de l'association Stiren Arts et mouvements.

Lieu : Espace des médias et des arts
Gratuit

Hennebont
3 décembre à 20h30

Orchestre de Chambre de Vannes

Bizet : *L'Arlésienne* Suites 1 et 2.

Lieu : Basilique Notre-Dame de Paradis
4 à 12 €

Lorient
4 décembre à 17h

Les quatre saisons
Jean-Christophe Spinosi explicite les liens entre la musique et ce qu'elle est supposée évoquer avant d'entamer le concert.
Lieu : Théâtre de Lorient - Le Grand Théâtre
5 à 25 €



Port-Louis
4 décembre à 17h

Le fil de la guitare
Par Gérard Delahaye.
Lieu : Pub la Peau de l'Ours
5 €

Guidel
4 décembre à 15h

Téléthon
Journée du jazz solidaire au profit du Téléthon, avec les ateliers jazz de Lorient et l'atelier jazz du Conservatoire de Lanester.
Lieu : L'Estran
Dons au profit du Téléthon



Lorient
7 janvier à 20h

Du classique au jazz



Le Trio Casadesus-Enhco : un trio familial capable de vous faire passer en un clin d'œil de Purcell à Miles Davis.
Lieu : Théâtre de Lorient - Grand Théâtre
5 à 25 €
www.theatredelorient.fr

Quéven
8 décembre à 20h30

Klô Pelgag
De son vrai nom Chloé Pelletier-Gagnon ; jeune artiste québécoise.
Lieu : Les Arcs
9 à 17 €



Lorient
10 décembre à 20h

Les Échappés avec Noiserv
Multi-instrumentiste et autodidacte, David Santos alias Noiserv est une étoile montante de la scène portugaise.
Lieu : Temple protestant 21-23 rue de l'eau courante à Lorient
5 à 8 €



Lorient
10 et 11 décembre à 20h30

Jacques Bertin
Lieu : La P'tite Chimère



Ploemeur
15 décembre à 20h30

EOG - Jañlug er Mouel
La rencontre entre la voix, la contrebasse et les percussions digitales fait apparaître les couleurs et les sonorités d'une musique particulière.
Lieu : Amzer Nevez
14 €

Lorient
16 décembre à 21h

Plug & Play
Découvrez les nouveaux arrivants aux Studios de MAPL.
Lieu : Les Studios - MAPL
Gratuit

Lorient
16 décembre à 19h30

Fabulettes de Noël
D'après Anne Sylvestre, dès 3 ans. Par le Conservatoire de Lorient.
Lieu : Conservatoire de Lorient
5 à 10 €

Lorient
17 décembre à 21h

Plug & Play
Eliza Lane, groupe de métal mélodique. Otala : un univers folk rock, un blues bucolique avec des compositions principalement en français.
Lieu : Le Manège
Gratuit



Expositions

Ploemeur
Jusqu'au 19 novembre

Dupuy de Lôme, l'imaginaire naval
Un voyage dans l'évolution de la construction navale à travers Henri Dupuy de Lôme et dans l'univers de Jules Verne.
Lieu : Passe Ouest
Gratuit

Lorient
Jusqu'au 19 novembre

Route Terre
Exposition de Danièle Le Saux
Lieu : Galerie Keroman
www.galeriekeroman.com



Riantec
Jusqu'au 20 novembre

Art Etel
Lieu : Château de Kerdurand
Gratuit

Lorient
Jusqu'au 20 novembre

Team Solar Bretagne
Un prototype de maison durable à visiter sur le parvis de la Maison de l'Agglomération.
Lieu : Maison de l'Agglomération
Gratuit
<http://teamsolarbretagne.fr/fr/home/>



Lanester
Jusqu'au 26 novembre

Y revenir
Photographies d'Eric Courtet.
Lieu : Galerie La Rotonde
Gratuit

Expositions

Lorient
Jusqu'au 27 novembre

1+1

Exposition de Catherine Denis et Maya Mémin.

Lieu : Galerie du Faouëdic
Gratuit



Quéven
Jusqu'au 28 novembre

Nadja Holland.
Mémoires électives

Portraits.
Lieu : Les Arcs
Gratuit



Pont-Scorff
Du 9 au 11 décembre
Et du 16 au 18 décembre

Les Nuits de Lucie



Métamorphose. Par Cédric Verdure, avec des créations monumentales dans une scénographie lumineuse. Dans les trois chapelles de Keryaquel, Saint-Servais et Lesbin
Gratuit



Lorient
Jusqu'au 11 décembre

Guy Le Querrec -
En Bretagne

Des photographies pour la plupart inédites de ce grand photographe, membre de Magnum Photos.

Lieu : Galerie Le Lieu
Gratuit
www.galerielelieu.com

Pont-Scorff
Jusqu'au 29 novembre

Eco-Empreintes

Des empreintes végétales sur une garde-robe raffinée dans des matières naturelles. Par Armelle Daumezon.

Lieu : Cours des Métiers d'Art
Gratuit



Lanester
Jusqu'au 30 novembre

Voyager en polars

Le polar, dès ses origines, a promené le lecteur aux quatre coins du globe.

Lieu : Médiathèque Elsa-Triolet
Gratuit



Port-Louis
Jusqu'au 30 novembre

Avec Amnesty International

Exposition d'affiches, conférence et projection.

Lieu : Médiathèque Pondichéry
02 97 82 17 08
Gratuit



Lorient
Du 10 décembre au 19 février

Françoise Pétrovitch

Exposition illustrant l'univers de l'artiste qui s'exprime à travers la sérigraphie, les lavis d'encre, ou la gravure.

Lieu : Galerie du Faouëdic
Gratuit

Lorient
Jusqu'au 30 novembre

Jeunes artistes en médiathèques

Des travaux et les œuvres de 6 étudiants ou jeunes diplômés choisis par les bibliothécaires et présentés dans les médiathèques de Baud, Gestel, Languidic, Questembert, Quéven, Quiberon.
Gratuit
www.eesab.fr/lorient

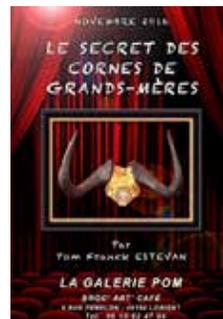


Lorient
Jusqu'au 3 décembre

Le secret des cornes de grands-mères

Exposition en Art Singulier par l'artiste Pom Franck Estevan.

Lieu : Galerie Pom
Gratuit



Lorient
Jusqu'au 13 janvier

SEMAINE DE L'ARCHITECTURE

La base de sous-marins, un site en reconversion



Autour de l'architecture

Une première exposition dévoile les 19 projets sélectionnés par le jury du Prix Architecture Bretagne depuis sa création, ainsi que les 182 projets qui concouraient cette année : une synthèse des évolutions architecturales et urbanistes en Bretagne. La deuxième, intitulée *Une architecture bretonne ?*, interroge « l'acte de construire » en Bretagne. Comment les bâtisseurs influencent la production architecturale, urbaine et paysagère d'un territoire? En écho à la première exposition, celle-ci rend également visibles les évolutions dans les pratiques et les politiques urbaines, dans l'environnement social, économique, culturel et politique, avec la présentation d'ensembles architecturaux emblématiques de la région Bretagne.

Lieu : Maison de l'Agglomération
Plus d'infos sur www.lorient-agglo.fr

Quéven
Jusqu'au 31 décembre

Murmure

Née à Kobe au Japon, Masae Robo est attirée dès son plus jeune âge par la décoration des espaces.

Lieu : Médiathèque les Sources
Gratuit



Lorient
Jusqu'au 2 janvier

Lorient, un patrimoine à vivre

Une orientation d'aménagement et de programmation pour la préservation et la mise en valeur du patrimoine lorientais.

Lieu : Hôtel Gabriel aile ouest



Lorient
Du 6 décembre au 8 mai

Lorient a 350 ans

Sélection représentative des acquisitions (archives privées) des Archives municipales depuis leur installation à l'Hôtel Gabriel.

Lieu : Hôtel Gabriel, aile ouest
Entrée libre
www.lorient.fr



Lanester
Du 15 novembre au 3 décembre

Du Soleil d'orient à la Couronne

Une exposition pour les 270 ans de la construction navale à Caudan-Lanester sur la construction des navires de commerce et de guerre.
Lieu : Hall de l'Hôtel de Ville
www.lanester.com

Lorient
Jusqu'au 8 décembre

Andrée Le Garrec et Pierre Erman

Sculptures et aquarelles figuratives ou abstraites sur le thème de Lorient.

Lieu : Résidence Les Hespérides du Ponant
38 bis avenue de la Marne 56100 Lorient



Lorient
Jusqu'au 9 décembre

Damien Cabanes

Un rapport physique à la matière et à la couleur émane de ses tableaux.

Lieu : Ecole supérieur d'art de Bretagne
Gratuit



Languidic
Jusqu'au 10 décembre

Maxime Voidy

Dans le cadre de Book & d'artistes : 6 jeunes artistes ou étudiants issus de l'EESAB exposent en médiathèque.

Lieu : Espace des médias et des arts
Gratuit



Riantec
Du 25 novembre au 18 décembre

Salon de l'aquarelle et œuvres sur papier

13^e édition.

Lieu : Château de Kerdurand
Gratuit

Lorient
Jusqu'au 31 décembre

Tabarly, marin visionnaire

Précurseur et marin de légende, Eric Tabarly a marqué l'histoire de la course au large.

Lieu : Cité de la voile Eric Tabarly
3 à 12 €



Port-Louis
Du 2 au 31 décembre

Alain Gauthier

Sculpture et peinture.
Lieu : Médiathèque Pondichéry
Gratuit

Expositions

Pont-Scorff
Jusqu'au 24 décembre

Saisir le volatile

Penser aux oiseaux, ce serait vouloir penser ce qui permet la digestion. Et par là, rejoindre le dessin et sa ligne d'espace fluctuante.

Lieu : Atelier d'Estienne
Entrée libre

Spectacles

Ploemeur
15 novembre à 20h30

Les confidentes

Adaptation du *Journal d'une femme de chambre* d'Octave Mirbeau. Une création contemporaine qui met en jeu un texte littéraire et des parcours de vie d'aujourd'hui.

Lieu : Océanis
9.5 à 19.5 €
www.ploemeur.com

Inzinac-Lochrist
17 novembre à 20h30

Maputo Mozambique

Les corps de six jongleurs dansent avec des balles, des sacs plastiques, des cartons, tournent, martèlent le sol, se lancent dans des improvisations vocales et dansées...

Lieu : Théâtre du Blavet
8 à 16 €
www.triotheatre.com



Lorient
17 et 18 novembre à 20h

Les armoires normandes

Les Chiens de Navarre rient de l'amour et de ses compromissions dans un spectacle hilarant.

Lieu : Théâtre de Lorient
Tarif : 5 à 25 €
www.theatredelorient.fr



Locmiquélic
18 et 25 novembre à 20h30

Les confidentes



Un spectacle du Théâtre de l'Échange, avec Erika Vandelet. D'après *Le journal d'une femme de chambre* d'Octave Mirbeau.
Lieu : L'Artimon
6 à 10 €

Pont-Scorff
18 novembre à 20h30

L'affaire Poucet

Par la Compagnie Bakélite. Bienvenue dans une enquête policière au pays des contes.

Lieu : Le Strapontin
5,5 à 10 €
www.lestrapontin.fr



Lorient
21 novembre à 20h

L'Acadie se raconte

Les artistes racontent l'Acadie en chansons, en contes et en danse.

Lieu : Palais des congrès
31.80 à 36.80 €



Lorient
23 et 24 novembre à 20h

Les palmiers sauvages

L'éternelle histoire de l'amour inconditionnel qui brûle les amants, vue à travers l'écriture de Faulkner et le théâtre total de Séverine Chavrier.

Lieu : Théâtre de Lorient - CDDB
5 à 25 €
www.theatredelorient.fr

Lorient
19 novembre à 20h30

La Médée (fureurs & fracas)

Médée abandonnée par son Jason, se prit à faire de si furieuses menaces, qu'elle donna occasion au Roi Créon de la bannir.

Lieu : Le City
4 à 12 €
www.lorient.fr

Languidic
20 novembre à 17h

Le geste d'écrire

Une carte blanche de création à Mademoiselle De, photographe, poète, auteure.

Lieu : Espace des médias et des arts
Gratuit

Lorient
Du 12 au 22 décembre

Le Yark

D'après le roman de Bertrand Santini, dans lequel un monstre se meurt de ne plus trouver d'enfants sages à manger. Dès 7 ans.

Lieu : Théâtre de Lorient - CDDB
5 à 25 €
www.theatredelorient.fr



Guidel
Du 18 au 26 novembre à 20h30

Cochons d'Inde

Pièce drôle et sérieuse à la fois, qui dessine le portrait critique et lucide de l'homme d'aujourd'hui.

Lieu : L'Estran
5 à 9 €
www.lestran.net



Lanester
2 décembre à 20h30

La famille vient en mangeant

Un point de vue décapant sur les relations familiales.

Lieu : Espace Jean-Vilar
5 à 15 €



Pont-Scorff
2 décembre à 20h30

Barbelés

Conte fantastique dans lequel les créatures du potager sont incarnées par des marionnettes.

Lieu : Le Strapontin
10 €

Hennebont
2 et 3 décembre à 20h30

À travers la cerisaie

Dernière pièce d'Anton Tchekhov, écrite en 1903, qui reflète le conflit entre le passé et le futur, les sentiments et la raison, l'illusion et la réalité.

Lieu : Théâtre à la Coque
5 à 11 €

Lorient
4 décembre

VAMP in the Kitchen

Lucienne et Solange sont sélectionnées pour participer à un célèbre jeu de télé-réalité "Un souper presque parfait".
Lieu : Palais des congrès
32 à 37 €



Guidel
Mardi 6 décembre à 20h

L'Arbre à Télés

Un spectacle numérique où les écrans multipliés dans un arbre de métal, participent de la chorégraphie des objets.
Lieu : L'Estran
4 à 7 €



Lorient
10 décembre à 20h30

Y'a pas personne

Cette femme pourrait être notre voisine, notre femme, notre grand-mère, notre mère... Elle est malade ? Folle ?
Lieu : Le City
4 à 12 €



Lorient
Du 8 au 10 décembre à 20h

Et, dans le regard, la tristesse d'un paysage de nuit

Un texte de Marguerite Duras inédit au théâtre, *Les yeux bleus cheveux noirs*, où l'amour se confronte à la crise du désir.
Lieu : Théâtre de Lorient - Grand Théâtre
5 à 25 €



Languidic
10 décembre à 17h

À vous rendre chèvre

Éléonore, Biquette et Marie-Dagorne, ces chèvres-là en font pis que pendre à leur entourage et sont vraiment peu banales.
Dès 4 ans.
Lieu : Espace des médias et des arts
Gratuit



Lorient
10 et 11 décembre

Le Noël sur glace de Pinocchio

Au matin de Noël, Pinocchio n'en peut plus d'attendre ! Trop pressé qu'il est de découvrir le monde, il quitte la maison et part à l'aventure.

Lieu : Palais des congrès
Infos 02 97 84 88 25 - info@orcade-spectacles.net
20 à 30 €

Lorient
11 décembre à 16h30

Veillée contée

Par l'association Il était une fois, autour de contes entre terre et mer. Dès 5 ans.
Lieu : Le City
Gratuit

Guidel
11 décembre à 17h

Le Ballon Rouge

Ciné-concert pop-rock du moyen métrage poétique d'Albert Lamorrisse (Palme d'or à Cannes en 1956) et remis en musique par Lætitia Sheriff. Dès 5 ans.
Lieu : L'Estran
6 à 10 €
www.lestran.net

Lorient
Du 12 au 14 décembre à 20h

Vers Wanda

Création collective autour de la figure de Barbara Loden, ancienne épouse d'Elia Kazan.
Lieu : Théâtre de Lorient - Grand Théâtre
5 à 25 €
www.theatredelorient.fr



Hennebont
14 décembre à 15h
16 décembre à 19h30

Haut Bas

À travers ce voyage surréaliste et initiatique, marionnettes et ombres projetées nous rendront compte de la géographie du monde et de son voyage intérieur. Dès 7 ans.
Lieu : Théâtre à la coque
4 à 5 €



Ploemeur
16 décembre à 20h30

Le fusible
Avec Stéphane Piazza.
Lieu : Océanis
39 à 46 €



Lanester
19 décembre à 15h et 19h

Tête dans la toile

Ciné conte en musique qui fait voyager dans les films. Dès 8 ans.
Lieu : Espace Jean-Vilar
Gratuit

Lanester
20 décembre à 15h
21 décembre à 19h

Derrière le préau

Un doux parcours qui entraîne à la fois dans des aventures fantastiques et à la rencontre de soi-même. Dès 8 ans, par La Bande à Grimaud.
Lieu : Espace Jean-Vilar
Gratuit

Lanester
20 décembre à 19h

Le début des haricots

Une histoire de Renard et d'Aigle, deux compagnons de route, qui parle de nous. Dès 7 ans.
Lieu : Espace Jean-Vilar
Gratuit

Lanester
6 janvier à 20h30

Silence

Jean et Elise, 65 ans de vie commune. Mais la mémoire d'Elise est pleine de trous.
Lieu : Espace Jean-Vilar
5 à 15 €



Lorient
Du 4 au 6 janvier à 20h

Catherine et christian (fin de partie)

Épilogue d'un triptyque, cette pièce perpétue le style bien particulier du collectif In Vitro, celui d'un théâtre de l'immédiateté.
Lieu : Théâtre de Lorient - CDDDB
5 à 25 €
http://theatredelorient.fr/spectacle/catherine-et-christian-fin-de-partie/

Lorient
6 janvier à 20h30

Jean-Luc Lemoine

Il décrypte la société à sa manière et propose un one man show en perpétuelle évolution.
Lieu : Palais des congrès
29 à 36 €

Loisirs, animations

Hennebont
15 novembre à 20h

Festival Alimenterre

Projection de *La Guerre des Graines* et présentation des actions réalisées par Hennebont et par Lorient Agglomération.
Lieu : Centre culturel
Entrée libre
www.alimenterre.fr

Lorient
17 novembre
8 décembre à 12h30,
15h et 18h

Clap sur l'histoire

Films familiaux et amateurs + hommage à Henry Le Toquin.
Lieu : Hôtel Gabriel, salle de conférence
Gratuit



Lorient
Du 18 au 20 novembre

Artissim'

Salon des métiers d'art avec une cinquantaine de créateurs de bijoux, déco, vêtements, meubles, etc.
Lieu : Palais des congrès
5 €
<http://www.artissim.fr/>



Lorient
Du 18 au 20 novembre

Les Aventuriers de la Mer

Aventures maritimes du XXI^e siècle : rencontres, animations, projections, visites de bateaux... et un tremplin Projets Innovations maritimes.
Lieu : Cité de la Voile Eric Tabarly
<http://aventuriersdelamer.fr/>

Lanester
17 novembre à 15h

Si la culture m'était contée

Le groupe Histoire et Patrimoine vous invite à découvrir l'histoire, les pratiques et la place de la culture à Lanester. (15h et 20h30).
Lieu : Espace Jean-Vilar
Gratuit

Lorient
18 novembre à 20h30

Mois du doc

La longue route : projection organisée à l'occasion de la toute première édition des Aventuriers de la mer.
Lieu : Cité de la Voile Eric Tabarly / Lorient La Base
<http://aventuriersdelamer.fr/>

Lanester
18 novembre à 18h

Apéro polar

Venez prendre l'apéro avec l'auteur Olivier Truc.
Lieu : Médiathèque Elsa-Triolet
Gratuit

Guidel
19 novembre

La poésie à la médiathèque

Rencontres dédiées autour de la poésie, animation, lecture avec Patrick Vignal et Dominique Richard.
Lieu : Espace Avalon
Gratuit

Guidel
19 novembre à 19h30

Soirée celtique au profit du Téléthon

Organisé par le Tiaré Guidéolois
Lieu : Villeneuve - Ellé
17 €

Quéven
19 novembre à 14h

Découverte des traditions japonaises

Confection de Maki-zushi.
Lieu : Médiathèque les Sources
Gratuit

Ploumeur
19 novembre à 15h30

Passé ciné docs

Le rendez-vous mensuel du film documentaire.
Lieu : Passe Ouest
Gratuit

Lorient
19 et 20 novembre

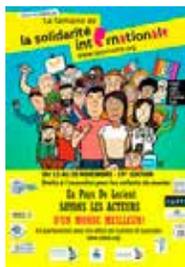
Ouest motor's festival

Bourse d'échange (amateurs et professionnels). Pièces détachées - collections - automobilia - objets d'art - maquettes...
Lieu : Palais des congrès
6 €

Lorient et Lanester
Du 12 au 20 novembre

Semaine de la solidarité internationale

Une semaine d'animations, de débats, de projections et d'expositions.
Lieu : www.lorient.fr



Lorient
Du 15 au 20 novembre

Semaine des droits de l'enfant

Fil rouge : la non-discrimination. Avec des rencontres, animations, expositions.
Lieu : Ville de Lorient
Service Enfance : 02 97 02 22 66
www.lorient.fr

Riantec
20 novembre à 11h

Salon du Livre

Lieu : Salle Henri-Queffelec
Gratuit

Hennebont
22 novembre à 20h

Festival Alimenterre

Projection : *Food Chains*. Dans le sud des Etats-Unis, un bras de fer se joue entre les ouvriers agricoles d'Immokalee, et les géants de la distribution.
Lieu : Centre culturel

Quéven
23 novembre à 20h30

Mois du doc

Les 4 saisons : projection. Au fil des saisons, la réalisatrice s'est immergée dans le processus créatif de la cinquième Kreiz Breizh Akademi.
Lieu : Médiathèque les Sources

Locmiquélic
24 novembre à 20h30

Mois du doc

Le cinéma breton militant : Torr e Benn, créé en 1972 lors de la grève du Joint Français de Saint-Brieuc, est un collectif qui incarne le cinéma expérimental et militant breton des années 70. Réservation indispensable au 06 19 05 69 45 ou par mail jaivuundocumentaire@gmail.com
www.jaivuundocumentaire.fr



Lorient
24 novembre à 20h30

Jeudi H2O

Soirée étudiante sans alcool avec de nombreuses animations.
Lieu : Espace Cosmao-Dumanoir
Entrée libre



15^e SALON DU LIVRE JEUNESSE
DU PAYS DE L'ORIENT

Tous des héros!



Du 25 au 30 novembre 2016
Palais des Congrès - Lorient - Entrée gratuite

Lorient
Du 25 novembre
au 30 novembre

Salon du livre jeunesse

Des rencontres, des spectacles, des dédicaces, des lectures et beaucoup de livres autour du thème : "Tous des Héros".
Lieu : Palais des congrès
Gratuit

Lanester

25 novembre à 18h30

Murder party

À partir d'un scénario écrit par des élèves du collège Jean-Lurçat lors des ateliers d'écriture menés par l'auteur Hervé Jubert, la médiathèque vous propose un jeu de rôle grandeur nature.
Lieu : Médiathèque Elsa-Triolet
Gratuit

Port-Louis

25 novembre à 20h30

Mois du doc

The questioning + Je m'appelle, de Zhu Rikun (Chine / 2013 / 30 minutes) et de Stéphane Elmadjian (France / 2001 / 17 minutes), sur un texte d'Enzo Cormann, avec la voix off de Féodor Atkine.
Lieu : Médiathèque de Pondichéry

Lanester

26 novembre à 19h30

Soirée Ice Breizh Freestyle 3

400 patineurs attendus sur la glace.
Lieu : Patinoire du Scorff
7.35 €

Lanester

26 novembre à 10h30

Noir de bulle

Spécial Café-BD autour des enquêtes policières et d'énigmes en eaux troubles.
Lieu : Médiathèque Elsa-Triolet
Gratuit

Guidel

26 novembre

La poésie à la médiathèque

Rencontres dédicaces autour de la poésie, animation, lecture avec Patrick Vignal et Dominique Richard.
Lieu : Espace Avalon
Gratuit

Quéven

26 novembre à 14h

Découverte des traditions japonaises

Furoshiki : technique japonaise de pliage de tissus. Animé par Masae Robo.
Lieu : Médiathèque les Sources
Gratuit

Pays de Lorient

Du 19 au 26 novembre

Semaine européenne de réduction des déchets

Une semaine pour apprendre les bons gestes : tri des déchets, jardinage au naturel, réparation, fabrication maison, etc.
Lieu : Maison de l'Agglomération, centre de tri Adaoz...
Entrée libre
www.lorient-agglo.fr

Ploëmeur

26 novembre à 10h

Vente de livres d'occasion

Vente de livres à l'espace culturel Passe Ouest.
Lieu : Passe Ouest
Gratuit

Gestel

26 et 27 novembre

Marché de Noël à Gestel

Artisans créateurs, marché gourmand, animations et visite du Père Noël. Restauration : bar, crêpes.
Lieu : Domaine du Lain
Gratuit



Ploëmeur

26 et 27 novembre

Week-end du cœur

Samedi soir, dîner de gala à partir de 19h30 à Océanis. Dimanche, bourse aux disques, stand artisanat, marche, et concert des Gabiers d'Artimon (15h30).
Lieu : Ploëmeur
8 € pour le concert

Port-Louis

27 novembre

Atelier d'écriture

Par l'association les Yeux Fermés.
Lieu : Médiathèque Pondichéry
Gratuit

Guidel

27 novembre

Marché de Noël de Guidel

Organisé par les amis de la Chapelle Locmaria.
Lieu : Salle paroissiale
Gratuit

Guidel

26 et 27 novembre

Salon zen et bien-être

Organisé par l'association Taol Skoaz Guidel.
Lieu : Salle de Kerprat
Gratuit

Quéven

29 novembre à 20h

Ciné découverte.

Une plongée au cœur de la "japanimation" à travers l'évocation de quelques longs-métrages phares (de *Ghost in the shell* d'Oshii au *Tombeau des lucioles* de Takahata).
Lieu : Les Arcs
Gratuit

Hennebont

29 novembre à 20h

Festival Aliment'erre

Projection : *10 Billion, what's on your plate?* Petite plongée au cœur des systèmes alimentaires mondialisés + débat avec restaurateurs, consommateurs, famille témoin «zéro déchet».
Lieu : Centre culturel

Languidic

3 décembre à 10h

Téléthon

Défi du jour : cumulez le plus de temps de lecture ou le nombre de livres lus sur la journée à la médiathèque.
Lieu : Espace des médias et des arts
Gratuit

Quistinic

4 décembre

Marché de Noël

Artisans créateurs et produits du terroir locaux investissent les maisons du village de Poul Fetan.
Lieu : Poul Fetan
Gratuit

Plouay

4 décembre

Corrida

Organisée par Ecureuil Triathlon.
Lieu : Plouay

Pont-Scorff

4 décembre

Troc et puces

Le troc et puces de l'ALSH. 1 €
Lieu : Salle omnisport
1 €

Quéven

Du 2 au 4 décembre

Marché de Noël

Exposants artisanat et métiers de bouche, défilé aux lampions rue Jean-Jaurès, chant de Gospel et feu d'artifice + animation Téléthon.
Lieu : Les Arcs
Gratuit

Quéven

7 décembre à 16h30

Traditions japonaises

Atelier de bricolage Esprit Japon. Objets et cadeaux en papier. Animé par Chantal Richard.
Lieu : Médiathèque les Sources
Gratuit

Caudan

3 décembre à 19h30

Soirée Ty Marmithon au profit du Téléthon

(lire en page 49)

Riantec

9 décembre

Soirée de cloture Riantec Année en poésie

Avec Yvon Le Men et son spectacle de poésies en musique *Les rumeurs de Babel*.
Lieu : Salle audio
Gratuit

Locmiquélic

9 décembre à 18h30

Des jeux à la médiathèque

Soirée animée par l'association Entr'en jeux.
Lieu : Médiathèque
Gratuit

Loisirs, animations

Pont-Scorff
Du vendredi 9 au dimanche 11 décembre

Marché de Noël
Plus de 160 exposants. Produits fermiers et artisanat d'art.
Lieu : Complexe sportif - Pont-Scorff
2 €

Pont-Scorff
Du vendredi 9 au dimanche 11 décembre

Après-midi chic. - bijoux contemporains de créateurs
Créations originales et atypiques.
Lieu : La Cour des métiers d'art
Gratuit



Port-Louis
Samedi 10 décembre

Marché de Noël à Port-Louis
Artisanat d'art, produits du terroir et visite du Père Noël.
Lieu : Port-Louis
Gratuit

Lanester
10 décembre à 15h30

Animatek
Tout en haut du monde réalisé par Rémi Chayé (2016).
Lieu : Médiathèque Elsa-Triolet
Gratuit



Guidel
11 décembre

Animations de Noël
Groupe Les Calfats. Animations sur le marché avec vin chaud et chocolat chaud.
Lieu : Guidel
Gratuit

Hennebont
11 décembre

Marché de Noël
Créateurs et gourmandises, avec manège pour enfants, clown, et Père Noël.
Quartier Saint-Caradec

Quéven
Mercredi 14 décembre à 16h30

Découverte des traditions japonaises
Atelier de bricolage Esprit Japon. Objets et cadeaux en tissu. Animé par Chantal Richard.
Lieu : Médiathèque les Sources
Gratuit

Lanester
16 décembre à 19h30

Feu d'artifice de Noël
Spectacle pyrotechnique et musical de Noël Tout public.
Lieu : Esplanade Mandela
Gratuit



Riantec
17 décembre à 18h

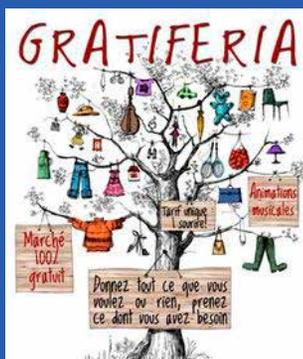
Noël au balcon
Avec animation musicale, boissons chaudes et pain d'épice, spectacle de jonglerie, magie et feu : *Goa*, présenté par l'artiste de rue Kum Kum, arrivée du Père Noël.
Lieu : Espace culturel de Kerdurand
Gratuit

Lorient
17 décembre

Fête du court métrage
Court en Rade, en partenariat avec la Cie maritime Escal'Ouest, à bord d'un de leurs bateaux dans la rade de Lorient.
Lieu : Lorient

Lorient
10 décembre à 10h

Gratifieria



Marché gratuit organisé par le collectif Autre(s) horizon(s).
Lieu : Place Paul-Bert
Entrée libre

Pont-Scorff
17 décembre à 16h30

Libre Court
Cocktail ludique de courts-métrages préparé par la Bande à Grimaud.
Lieu : Le Strapontin
Gratuit

Port-Louis
18 décembre

Atelier d'écriture
Avec l'association les Yeux Fermés.
Lieu : Médiathèque Pondichéry
Gratuit

Guidel
18 décembre

Animations de Noël
Les Mat'lots du vent, avec vins et chocolats chauds sur le marché
Gratuit

Lorient
18 décembre

Fête du court métrage
Studio-Ciné "monstrueux" et familial autour du spectacle jeune public *Le Yark*. Organisé par J'ai vu un documentaire.
Lieu : Théâtre de Lorient - Studio

Hennebont
Samedi 17 et dimanche 18 décembre

Marché de Noël
Marché de Noël des créateurs.
Lieu : Haras national d'Hennebont

Hennebont
Du 17 au 29 décembre

La Légende de Noël
Depuis que le temps s'est arrêté quelques jours avant la nuit du 24 décembre, le Père Noël et ses lutins se désespèrent.
Lieu : Haras national
5 à 14 €

Lorient
Jusqu'au 31 décembre

Le sous-marin Flore
Un musée interactif sur l'histoire de Lorient et celle des submersibles, avec la visite d'un véritable sous-marin.
Lieu : La Flore
7 à 9,20 €
www.la-flore.fr



Lorient
Jusqu'au 31 décembre

Cité de la Voile Éric Tabarly
Une visite en 7 escales : plus de 3 heures à la découverte de la voile et de la course au large, avec films, manipulations, simulateur de navigation, cinéma 4D...
Programmation des vacances : *Éric Tabarly, un marin hors norme*, nouvelle exposition, et Bato-labo, pour vivre le quotidien des navigateurs.
Lieu : Cité de la Voile Eric Tabarly / Lorient La Base
3 à 12 €
www.citevoile-tabarly.com



Lorient
Jusqu'au 31 décembre

Musée sous-marin Tour Davis

Un musée pour découvrir les fonds marins et le patrimoine immergé qui compte plus de 400 épaves.

Lieu : Musée sous-marin Tour Davis
3 à 5 €
<http://www.tour-davis.com>

Lorient
Du 10 décembre au 1^{er} janvier

Fête foraine

Lieu : Parc Jules-Ferry



Conférences, visites

Lorient
17 novembre à 20h

La géographie à la conquête du monde

Par Laura Péaud, maître de conférences en géographie, université Grenoble Alpes, laboratoire PACTE.

Lieu : Lycée Dupuy-de-Lôme
Gratuit



Hennebont
20 novembre à 15h

Dimanche du patrimoine

Une après-midi de découverte du patrimoine de la ville.

Lieu : Hennebont

Port-Louis
20 novembre

La restauration des collections

Une plongée dans l'univers fascinant de la restauration des œuvres du Musée de la Compagnie des Indes, entre sciences et métiers d'art.

Lieu : Musée de la Compagnie des Indes
3,10 à 8,10 €
www.lorient.fr

Lorient
22 novembre à 20h30

Apprendre à vivre, savoir être et vivre ensemble

Par Frédéric Lenoir, philosophe et historien des religions.

Lieu : Palais des congrès
10 à 12 €

Lorient
24 novembre à 20h

Les mythes grecs au cœur des cités

Par Pauline Schmitt Pantel, historienne et helléniste, professeure émérite d'histoire grecque à l'Université Paris-1 Panthéon-Sorbonne.

Lieu : Lycée Dupuy-de-Lôme
Gratuit

Lorient
24 novembre à 12h30

Les bâtiments disparus : le péristyle

Dans le cadre des casse-croûtes architecturaux.

Lieu : Rdv Hôtel Gabriel
Gratuit
www.lorient.fr

Hennebont
25 novembre à 12h30

Trois quarts d'œuvres

L'artothèque vous invite tous les 2 mois à découvrir une ou plusieurs œuvres sur votre pause déjeuner.

Lieu : Centre socioculturel Jean-Ferrat

Port-Louis
27 novembre à 15h

Visite de la citadelle et ses musées

Une découverte de la citadelle avant de parcourir les routes maritimes grâce aux collections des musées de la Compagnie des Indes et de la Marine.

Lieu : Citadelle de Port-Louis
3.10 à 8.10 €
www.lorient.fr

Lorient
27 novembre à 15h

En chantier

Nouvelle gare, nouveau quartier. Une présentation d'un édifice en chantier ou récemment achevé, en compagnie de l'un des architectes.

Lieu : Rdv devant l'entrée principale de la gare, rue Beauvais.

Gratuit
www.lorient.fr

Port-Louis
4 décembre

Métissages

L'engouement des Européens pour l'exotisme conduit à la création d'objets hybrides conjuguant Orient et Occident.

Lieu : Musée de la Compagnie des Indes
3,10 à 8,10 €
www.lorient.fr

Lorient
8 décembre à 12h30

Nouvelle gare, nouveau quartier

Dans le cadre des casse-croûtes architecturaux.

Lieu : Rdv devant l'entrée de la gare, rue Beauvais.

Gratuit
www.lorient.fr

Lorient
10 décembre à 15h

À propos... Musique et politique, l'exemple de la Renaissance

Quels sont les liens entre pouvoir et composition musicale ? Par Charles Barbier, co-directeur artistique de l'ensemble l'Echelle.

Lieu : Conservatoire de Lorient
Entrée libre et gratuite
www.lorient.fr



Port-Louis
11 décembre à 15h

Visite de la citadelle et ses musées

Une découverte de la citadelle avant de parcourir les routes maritimes grâce aux collections des musées de la Compagnie des Indes et de la Marine.

Lieu : Citadelle de Port-Louis
3.10 à 8.10 €
www.lorient.fr

Lorient
13 décembre à 18h30

Les marins de Groix dans la tourmente de la Seconde Guerre mondiale

Par Sylvie San Quirce, Salle Belle-Île.
Lieu : Celtic Submarine - K5

Lorient
15 décembre à 20h

Peut-on parler d'astrophysique grâce à la fiction ?

Par M. Roland Lehoucq, astrophysicien, CEA - Saclay. Avec les exemples de *Tintin*, de la fameuse saga cinématographique *Star Wars* et du récent blockbuster *Avatar*.

Lieu : Lycée Dupuy-de-Lôme
Gratuit

Conférences, visites

Lorient
18 décembre à 15h
Aux origines de Lorient
 Visite commentée dans le cadre du 350^e anniversaire de Lorient.
 Lieu : Hôtel Gabriel
 3,10 à 5,10 €
 www.lorient.fr

Hennebont
20 décembre à 12h30
Croque Patrimoine
 Une rencontre courte sur le temps de pause du midi, autour d'un monument, d'un objet ou d'une actualité.
 Contact : 02 97 36 17 30

Lorient
22 décembre à 12h30
L'hôtel Gabriel
 L'Enclos du port : les édifices patrimoniaux, histoire et avenir. Dans le cadre des casse-croûtes architecturaux.
 Lieu : Hôtel Gabriel
 Gratuit

Lorient
Jusqu'au 31 décembre
La base de sous-marins
 Accompagnés d'un guide-conférencier, parcourez la plus importante des bases de sous-marins allemandes construites pendant la Seconde Guerre mondiale.
 Lieu : Base des sous-marins, bloc K3
 3,10 à 6,20 €
 www.lorient.fr



Jeune public

Hennebont
15 et 29 novembre
6 et 13 décembre à 10h
Bébé bouquine
 Sensibiliser le tout-petit à l'image et au livre et lui faire découvrir l'écoute en groupe.
 Lieu : Médiathèque Eugène-Guillevic

Hennebont
Mercredi 16 novembre
Mercredi 7 décembre à 16h45
Racontines
 Pour enfants des petites sections de maternelles (PS1 et PS2) accompagnés d'un parent.
 Lieu : Médiathèque Eugène-Guillevic
 Gratuit

Ploëmeur
16 novembre à 14h
Rendez-vous jeu naval
 À partir de 7 ans. Jeu de société par séance de 30 minutes.
 Lieu : Passe Ouest
 Gratuit

Locmiquélic
19 novembre
Après-midi jeux à la médiathèque
 Pour découvrir les nouvelles acquisitions et jouer tous ensemble.
 Lieu : Médiathèque
 Gratuit

Ploëmeur
26 novembre à 10h30
Les Z'écoutes
 Histoires pour les petits (sur réservation).
 Lieu : Passe Ouest
 Gratuit

Guidel
29 novembre
20 et 27 décembre
Heure du conte spéciale Noël
 Les lectrices bénévoles se relaient pour inviter les enfants à un voyage dans le monde imaginaire du récit.
 Lieu : Espace Avalon
 Gratuit

Pont-Scorff
Jusqu'au 30 novembre
Concours de dessin : je dessine mon hôtel à insectes
 Concours organisé dans le cadre des villes et village fleuris. Le lauréat se verra attribuer un hôtel à insectes miniature.
 Lieu : Mairie de Pont-Scorff

Quéven
3 décembre à 10h et 11h
Les Racontines d'Aglaé
 Chants, comptines, instruments et jeux de doigts.
 Lieu : Médiathèque les Sources

Lanester
14 décembre à 16h
Heure du conte
 « 1.2.3 soleil » de Cöldyne et Koco. Dès 5 ans.
 Lieu : Médiathèque
 Gratuit

Languidic
17 décembre à 11h
A tout petits livres
 Sur les pas du Père Noël... pour les tout-petits de 0 à 3 ans.
 Lieu : Espace des médias et des arts
 Gratuit

Lanester
Le 24 décembre à 15h30
Cinéoël : Pan
 Peter doit venir à bout du redoutable pirate Barbe Noire pour sauver le pays imaginaire et découvrir son véritable destin. (film de Joe Wright, 2015)
 Lieu : Médiathèque Elsa-Triolet
 Gratuit



Lanester
31 décembre à 15h30
Cinéoël : Maléfique
 De Robert Stromberg, USA, 2014. Dès 6 ans.
 Lieu : Médiathèque Elsa-Triolet
 Gratuit



Lorient
Jusqu'au 31 décembre
Parcours-jeu interactif au sous-marin FLORE-S645 !
 Une application pour enquêter dans l'espace muséographique : Espionnage à la Flore (8-12 ans) et Complot en eaux troubles (13 ans et +).
 Lieu : Sous-marin Flore
 www.la-flore.fr

Culture bretonne

Quéven
19 novembre à 21h
Fest-noz Spered Kewenn
 Avec Plantec, Div Flo et Sonerien Spered Kewenn.
 Lieu : Les Arcs

Locmiquélic
26 décembre à 18h
Fest-deiz/fest-noz
 À l'occasion des 20 ans du duo Martin/Pinc. Avec Carré Mancho, Arvest, Alambig Elektrik, Morwenn Le Normand & Ronan Pinc, Martin/Pinc.
 Lieu : L'Artimon
 6 à 8 €

Caudan
31 décembre à 21h30
Fest-noz de la Saint-Sylvestre
 Organisé par Tarzh an Deiz. Avec Sonerien Du, Kendirvi, BHT, Ael Noz, Soeurs Udo, Kermabon/Kermabon, Bernard Loffet.
 Lieu : Salle de Kergoff
 11 €
 https://tarzhandeiz.wordpress.com/



Le Club Partenaires du CEP Lorient Basket



Promu en nationale 1, le CEP Lorient Basket a créé un réseau de sponsors qui fait vivre le club depuis plusieurs saisons. Le point avec Patrick Grenet, président du CEP Lorient Basket.

Qu'est-ce que le Club Partenaires et quel est son rôle ?

On a lancé le projet "Cap Pro B" il y a 5 ans pour avoir un grand club de basket à Lorient. On devait mobiliser les entreprises du territoire. On est allé les solliciter en les recevant lors des matchs, avec un accueil spécifique. Aujourd'hui, elles sont plus de 230, réunies dans le Club Partenaires.

Quel est le poids du Club Partenaires dans le budget du CEP Lorient Basket ?

Les soutiens privés nous apportent 750 000 euros, sur un budget global de 1,15 million d'euros cette année. La part des partenaires est primordiale dans notre budget. Et ce sont pourtant en majorité des petites ou moyennes entreprises locales et régionales, même s'il y a quelques groupes d'envergure nationale. Notre volonté, pour accompagner la montée du club, est de fédérer de plus en plus d'entreprises et de les fidéliser.

Comment faites-vous vivre ce Club Partenaires ?

Nous avons une dizaine de dirigeants

qui prennent sur leur temps pour aller démarcher d'autres entreprises à travers les réseaux professionnels. On vend le projet d'un grand club lorientais, qui ferait rayonner la ville et le territoire. Et c'est aussi la vocation des entreprises d'aider les projets locaux. Et c'est très fédérateur : on a 2 000 spectateurs aux matchs, on fait revivre la salle de Kervaric, ça parle basket à Lorient maintenant. Et pour les entreprises, il y a une contrepartie à l'investissement : une communication à travers différents supports, grand écran, panneaux à LED, parrainage de soirées... On crée un réseau professionnel qui peut également aboutir à des collaborations. Enfin, les joueurs aussi jouent le jeu : en plus de leur engagement fort sur le terrain, ils viennent rencontrer les entreprises, sont accessibles.

Quels sont vos objectifs pour la saison ?

D'abord, assurer le maintien. On sait que chaque saison, 4 équipes descendent. Or, la différence de niveau entre N2 et N1 est très grande, il ne faudrait pas faire l'ascenseur... Ensuite, on peut envisager la montée en Pro B d'ici 2 ans. Mais il faudra aussi faire monter le budget qui tourne plutôt autour de 1,50 million d'euros à ce niveau. L'enjeu économique est très important. ■

RDV

Handball

Championnat de France de Nationale 1 masculine Lanester Handball

Sam 19 nov. : Lanester HB – Club Omnisport de Vernouillet

Sam 3 déc. : Lanester HB – Hand Ball Club Gien Loiret

Salle Jean Zay à Lanester à 18h30
Billetterie sur place

Football

Championnat de France de Ligue 1 FC Lorient

Sam 19 nov. :

FC Lorient – AS Monaco FC

Mer 30 nov. :

FC Lorient – Stade Rennais FC

Sam 17 déc. :

FC Lorient – AS Saint Etienne

Sam 14 jan. : FC Lorient – EA Guigamp
Stade du Moustoir à 20h à Lorient

Billetterie en ligne sur www.fclweb.fr

Tennis de Table

Pro A Messieurs

Garde du Vœu Hennebont

Mar 29 nov. : GV Hennebont TT – Chartres ASTT

Dim 18 nov. : GV Hennebont TT – Istres TT

Salle Charles Abraham à Hennebont
Billetterie sur place et sur www.gvhnt.com

Basket Ball

Championnat de France Nationale 1 masculine

CEP Lorient Basket Ball

Ven 11 nov. : CEP Lorient Basket – Sorgues Avignon Pontet Vaucluse

Ven 25 nov. : CEP Lorient Basket – Union Rennes Basket 35

Ven 9 déc. : CEP Lorient Basket – Union Tarbes Lourdes Pyrénées Basket

Mar 13 déc. : CEP Lorient Basket – Centre Fédéral BB

20 h, Palais des Sports de Kervaric à Lorient

Billetterie sur place

↘ SI MON PAYS M'ÉTAIT CONTÉ...

PAR LUCIEN GOURONG

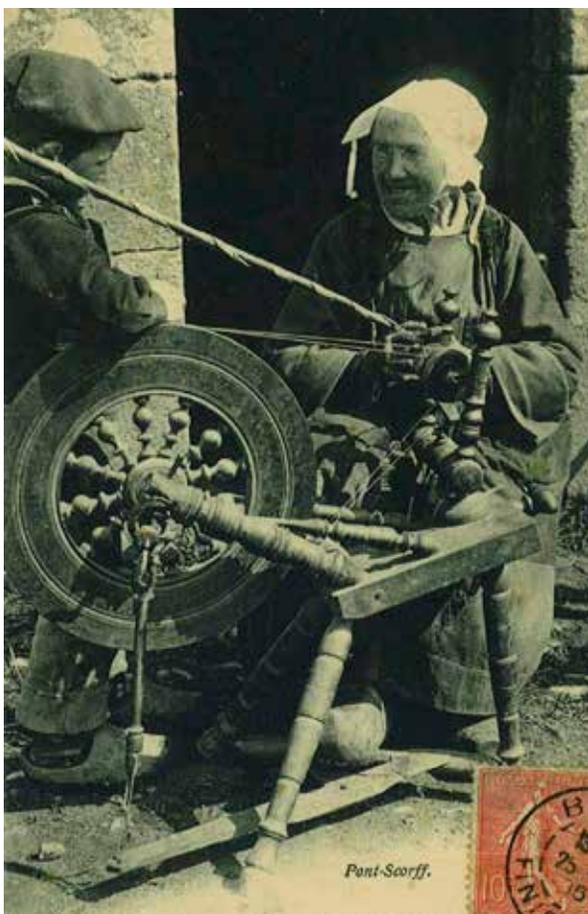


DR

Lucien GOURONG,
Passeur de mémoire
Né à Groix, Lucien Gourong, conteur, écrivain, chroniqueur, revendique haut et fort ses racines d'enfant du Pays de Lorient dont il porte sous ses talons de raconteur d'histoires, aux quatre coins du monde, un peu de terre depuis 40 ans. Cet infatigable collecteur et passeur de mémoires (titre d'un documentaire de 52 minutes de France 3), qui anime des séances publiques « *Partageons nos histoires, évoquons nos souvenirs* » sur tout le territoire du Pays de Lorient, nous livre à travers une chronique toute personnelle sa quête des racines et des imaginaires de ce pays... En un mot, nous raconte son Pays de Lorient.

CONTES ET LÉGENDES DU PAYS DE LORIENT

Collecteurs et conteurs 1



Perrine Daniel, la grande conteuse de Manéville, devait beaucoup ressembler à cette fileuse de Pont-Scorff avec sa vieille coiffe lorientaise et savait sûrement filer, une tâche menée dans les filaj (les veillées) où se racontaient contes, légendes et histoires

Dans le domaine de la cueillette de la littérature orale populaire, le Pays de Lorient occupe une place privilégiée. Au milieu du XIX^e siècle, la France en Europe était à la traîne en la matière et, en Bretagne, seuls quelques collecteurs s'y étaient lancés, comme La Villemarqué et Emile Souvestre, suivis quelques années plus tard par plusieurs folkloristes passionnés de traditions orales alors en voie d'émiettement : Luzel qui s'intéressa en priorité au Trégor, Le Braz qui ne publia qu'en français et Sébillot qui quêtait surtout en pays gallo. Le Morbihan fut négligé. Sauf le Pays de Lorient où, au début du XX^e siècle, Loeiz Herrieu, Yves Le Diberder et Joseph Frison, moissonnèrent contes, légendes, traditions, coutumes, chansons, superstitions, proverbes...

Loeiz Herrieu, né à Lanester en 1879, laboureur, autodidacte, s'intéresse en priorité aux chansons en vannetais, sa langue maternelle, il ne se désintéresse pas pour autant des autres genres publiés dans sa revue *Dihunamb* sous forme de récits et chroniques sous sa plume et celles de nombreux collaborateurs, eux aussi collecteurs, comme Calloc'h.

Yves Le Diberder et Perrine Daniel

C'est grâce à la revue *Dihunamb* qu'Yves Le Diberder, né à Lorient

Recherche de témoignages et d'infos sur l'histoire du vélo au Pays de Lorient

En vue d'une prochaine chronique sur le cyclisme au Pays de Lorient, Lucien Gourong recherche toutes informations, anecdotes, chroniques sur ce sport, tant chez les amateurs que les professionnels. Si vous disposez d'éléments, vous pouvez lui écrire à passé-mémoire@wanadoo.fr

Yves Le Diberder (Lorient 1887 - Vannes 1959), collecteur de talent, fut aussi un ardent militant breton que son engagement conduisit souvent à la polémique extrême et à de solides inimitiés dans les milieux culturels bretonnants de la première moitié du XX^e siècle



en 1887 d'un père avocat originaire de Pont-Scorff, se réapproprie la langue bretonne apprise de sa prime enfance à Arzano où il a été mis en nourrice. Devenu excellent bretonnant, il peut se lancer ainsi dans le collectage qu'il entreprend dans son pays natal autour de Lorient.

Le Diberder, destiné à la carrière d'avocat, traîne tôt ennui et absence de motivation. Il quitte la fac de droit de Rennes en 1907 pour celle de lettres où deux professeurs, Anatole Le Braz et Joseph Loth, vont l'aider à révéler une passion qui sera celle de sa vie.

Décidé à faire œuvre littéraire, il entame dès 1910 ses premières enquêtes à Plœmeur, Port-Louis et surtout Pont-Scorff où il découvre au village de Manébily la veuve Perrine Daniel, cultivatrice, Scorviopontaine née en 1847, qui signe de son nom ses deux actes de mariage alors qu'ignorant le français, elle ne parlait que breton. Jusqu'à la mort de la conteuse en 1914, Yves Le Diberder recueille une belle moisson de chansons, contes et traditions qu'il commence à publier à partir de 1910 dans les *Annales de Bretagne* avec deux études, l'une consacrée à "La légende de la mort en Broërec" pleine d'informations sur les inter-signes, les revenants, les sorciers, l'autre sur "le bugul-nôz" à partir de communications livrées par des informateurs disséminés dans le Pays de Lorient.

Stéphanie Guillaume et Joseph Frison

La colossale collecte de Le Diberder fait une part belle aux sirènes, ozegans, groac'h, bugul-nôz que lui raconte entre 1913 et 1916 Stéphanie Guillaume, une Gâvrise exilée à Port-Louis où elle meurt en 1922. Conteuse exceptionnelle, elle dit à Le Diberder venu la collecter : « *Un de ces jours par-dessus les autres jours* », formule qui ouvrirait toutes ses livraisons de récits. Alors que son mari ivre venait de la battre, essayant ses yeux, elle poursuivit : « *Soyons grands dans les petites marées. Alors écrivez Monsieur.* »

Si Yves Le Diberder note en breton le répertoire de Stéphanie Guillaume, Joseph Frison, né à Port-Louis en 1888, avocat à Lorient, bien que bretonnant, néglige la transcription littérale (en tout cas il n'en a laissé aucune), et ne note rien de ses informateurs (comme Jeanne Lucas ou Pauline Guégan de Port-Louis par exemple). Et pourtant, c'est lui qui met en contact Stéphanie Guillaume et Le Diberder. Quand bien même n'a-t-il fait qu'œuvre de revisitation dans son ouvrage *Traditions de la Bretagne* (1962), il n'en demeure

pas moins que ses nombreuses livraisons au début du XX^e siècle à la *Revue des arts et traditions populaires* révèlent la substantifique moelle des histoires auxquelles croyait encore le peuple du pays lorientais au début du XX^e siècle. Une matière où peuvent puiser aujourd'hui les conteurs contemporains pour, à l'image d'un Achille Grimaud, artiste associé au Strapontin de Pont-Scorff, scène des arts de la parole, recréer un univers à même d'exprimer pleinement un imaginaire empreint de modernité. ■

Pour suivre : II - Le temps du peuple de l'ailleurs

Achille Grimaud, conteur inspiré d'hier et d'aujourd'hui



On ne naît pas au pays de Quimperlé d'un père auvergnat et d'une mère pied-noir née au Maroc et ayant passé dix ans aux USA, sans que se développe une certaine façon de voir, concevoir, sentir et imaginer le monde. Achille Grimaud est une synthèse d'origines où se télescopent les histoires qu'il crée, invente, tricote, détricote,

en se régaland du mélange des genres, le fantastique, l'absurde, l'étrange, qu'il touille avec un humour pataphysicien dans la marmite du traditionnel et du local. Cette localité puisée en sa terre natale de Clohars, il l'associe au territoire de Lorient dans le travail qu'il mène depuis plusieurs années au Strapontin en tant qu'artiste associé. Il a depuis longtemps remis au fond des tiroirs vermouls de la mémoire le temps où, étudiant en anglais à la fac de Lorient, il inventait des histoires pour les mettre en images et les présenter dans des concours de vidéos. Conteur malgré lui, avoue-t-il sans malice, réconforté dans cet art par le compagnonnage du conteur Alain Le Goff, il utilise aujourd'hui un panel d'expériences professionnelles (employé de maison de presse, inspecteur de viande à l'abattoir) et d'aventures personnelles comme celles vécues avec son père, vétérinaire, dans les fermes bretonnes, lors de vélages dont il garde au cœur d'incandescentes émotions à l'instar de ce paysan en pleurs à la vue de la mise bas d'un veau mort-né. Si, longtemps, il a utilisé un matériau né de son imagination, il est désormais animé du souci d'ancrer ses chimères dans les réalités locales et traditionnelles (la réappropriation d'histoires d'Anatole Le Braz par exemple), jouant entre écriture et parole afin d'atteindre cette oralité littéraire chère au cœur de tout vrai conteur et cette universalité qui brise les barrières entre l'art du bien dire et le dit du bel art. Avec Achille Grimaud, le conte, le vrai, le contemporain et même pour deux, le diseur et l'auditeur, qui se rit du passé et se réjouit du présent, a encore un bel avenir devant lui.



SEMAINE DE LA RÉDUCTION DES DÉCHETS



samedi 19 novembre

FESTIVAL DU ZÉRO DÉCHET

MAISON DE L'AGGLO - LORIENT - 14H-19H

- Tables rondes sur l'expérience des familles témoins
- Ateliers & animations "zéro déchet"
- Soupe festive et musicale

samedi 26 novembre

PORTES OUVERTES DU CENTRE DE TRI

ADAOZ - CAUDAN - 10H-12H / 14H-17H

- Visite du centre de tri et de la recyclerie
- Animation autour du jardinage au naturel

Le programme complet sur
www.lorient-agglo.fr

DÉFI
ZÉRO
RO
DÉCHET

LORIENT
AGGLOMÉRATION